

Vezérgazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztőség felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

E 1. kiadás

1950. szeptember 19.

6 óra — perc

öt újabb bányüzem csatlakozott a terv időelőtti teljesítéséért folyó versenyhez

A BS/Gnc/Mk I. A Porogi Szénbányák NV dolgozói augusztus 27.-én versenyre hívták ki az ország összes széntermelőszel foglalkozó üzemébe terv időelőtti teljesítésére.

A kihívást elsőnek az Olüzem címert folyó versenyben első helyen álló farkaslyuki bányászok fogadták el, majd a putnoki bányüzem dolgozói csatlakoztak a versenyhez. Most újabb öt bányüzem dolgozói jelentettek be csatlakozásukat. A somszályi bányüzem dolgozói november 30.-ára, a királdiak december 1.-ére, a borsodnádasi, egerései és a Pöcs Antal tárcái bányászok pedig határidő előtt 13-14 /tíz-tizennégy/ nappal hamarabb fejezik be tervüket. /MTI/

Ösztöndíjakban részesülnek a dolgozók gyermekei a hajdúbihari iskolákban

Vid % Ji/Mk FT Ks Debrecen, szeptember 19.

Hajdu-Bihar megyében jelentősen megnőtt nemcsak az ösztöndíjak összege, hanem az ösztöndíjban részesülők száma is.

Ebben az évben csaknem ezer hajdu-bihari középiskolás kap szállást és teljes ellátást a különböző diákszállókban. A dolgozók gyermekeinek előrehaladását szolgálja a tanulóoborrendszere is, amely a szülői munkaközösségek, a DISZ, az MNDSZ, valamint az iskolák igazgatóinak együttes munkája nyomán most épül ki a megyében. Eddig a hajdu-bihari városokban és községekben negyven tanulóobor működik. Ezekben a tanulók ebédet kapnak és tanári felügyelet és irányítás mellett készülnek másnapi feladataikra. Nagyjelentőségű az ipari technikumok mellett felállított menza is. A tanulók ellátása elsőrendű.

A középiskolák jó tanulói jelentős ösztöndíjban is részesülnek. Ebben az esztendőben Hajdu-Biharban 336 háromszázharminchat /elsőéves, 339 /háromszázharminckilenc/ másodéves és 75 /hetvenöt/ harmadéves diák részesül havi ötven forintos tanulmányisegélyben. / negyedik és ötödik pedig havi 80 /nyolcvan/ forintos ösztöndíjban részesül. /Kilencvenkét

Nagy segítséget jelent a dolgozók gyermekeinek a könyvjuttatás is. Ebben az évben hatvanegyezer forint értékben kapnak iskolai könyvet a megye általános iskolai tanulói, míg a középiskolások részére negyvenezer forint értékben osztanak ki könyveket. Az iskolákban mindenütt felállítják a segélyező könyvtárakat is. Innen teljesen díjmentesen kölcsönözhetnek ki iskolai könyveket a diákok és azok év végéig birtokukban maradnak. /MTI/

14

Ertekezletet tartott a Táncszövetség békésmegyei munkaközössége

Via Hr/Mt/Mk FT Ks A Magyar Táncszövetség békésmegyei munkaközössége egész napos értekezletet tartott, amelyen résztvettek a megyei magyar, szlovák és román népi táncosoportok.

A táncművelés fejlesztésére filmelőadást tartottak a szovjet táncművészetről és bemutatták a Magyarországon járt szovjet táncgyűjtő csapatok műsorát, valamint több szovjet nemzetiségi táncosoport művészetét.

A táncosoportok délután a Városi Színházban táncbemutatót rendeztek. A békéscsabai "Balassa Bálint" DISZ szervezet táncosoportja mellett nagy sikert arattak a szlovák és román nemzetiségű táncosoportok is. /MTI/

Tizennégy elsősegélynyújtó tanfolyamot szerveztek a Borsod-megyei állami gazdaságokban

Via MB/Hi/Mk FT Ks Az állami gazdaságok Borsod-, Abauj-, Zemplén-megyei Üzemegységeiben hathetes elsősegélynyújtó vöröskeresztes tanfolyamot rendeztek. A tanfolyamot 14 állami gazdaságban szervezték meg. Egy-egy tanfolyamon 25-30 dolgozó vett részt, köztük nagyszámban nők és fiatalok. Az előadásokat a körorvos, illetve a tisztiorvos tartotta. A dolgozók nagy érdeklődéssel vettek részt a tanfolyamon. /MTI/

A győri diákok meglátogatják a falusi diákokat

Via SzP/Hi/Mk FT Ks A győr-gyárvárosi általános iskola felső tagozatának diákjai egész napos kirándulást terveznek Bakonyszentlászlóra. A kirándulás célja a falusi diákság munkájának megismerése. A kirándulás keretében a városi és falusi diákok közös kulturdélután rendeznek. /MTI/

A tatabányai bányászkoros

Via MB/Hi/Mk FT Ks A versenyre hívták ki az esztergomi énekkarokat. A versenyt szeptember 30.-án Esztergomban tartják meg. A bányászkoros versenytársai: az esztergomi ifjúsági kongresszusi verseny első helyén végzett pedagógiai gimnázium énekkara és a Sportártermelő NV korusa. /MTI/

--- H

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1950. szeptember 19.

6 óra 10 perc

Kiváló teljesítményekkel, selejtmentes munkával versenyez a Standard két legjobb munkása "a szakma legjobb dolgozója" címért

i VT/Mt/HK KM Ni

"A szakma legjobb dolgozója" címért indult verseny legutóbbi kiértékelése alkalmával igen jó helyezést ért el a Standard-gyár két élenjáró dolgozója: Szeitz Ottó gyalus és Keszthelyi István műszerész. Szeitz Ottó jelenleg a gyalusok között a harmadik helyen, Keszthelyi István pedig a műszerészek között a második helyen áll.

Szeitz Ottó a Standard-gyár II-es számú szerszám-műhelyében dolgozik, mint gyalus. Jól megszervezett munkája és észszerűsítései révén már az új norma bevezetésének első hetében 175 /százhetvenöt/ százalékos átlagteljesítményt ért el. Legfőbb törekvése az, hogy minden munkamenetet leegyszerűsítsen. Így sok időt takarít meg, s ezzel állandóan növelni tudja termelékenységét.

Legutóbb három újítási javaslatot nyújtott be, amelyek közül a legjobb eredményt a telefonközpontvázak készítésénél bevezetett újításával érte el. A régi munkamódszerrel a telefonközpont-vázakhoz használt tartórészek készítésénél négy és fél óra alatt öt munkadarab készült el. Az újítás eredménye: most két és fél óra alatt tíz munkadarabot tud elkészíteni. Szeitz Ottó munkamódszerét már átadta egy szerszám-készítő és egy lakatos társának. Evi tervét már június 1-én befejezte és mostanáig mintegy 90 százalékkal túl is teljesítette. Állandóan selejtmentesen dolgozik.

Keszthelyi István a XI-es műhelyben műszerész. Jó munkaszervezéssel, az anyag előkészítésével és szakmai képzettségének állandó emelésével ő is kiváló eredményeket ér el. Új normáját az első héten 159 /százötvenkilenc/ százalékra teljesítette. Munkamódszerét eddig négy dolgozónak adta át.

Hosszulejáratu versenyszerződésében vállalta, hogy mint eddig, továbbra is teljesen selejtmentesen dolgozik. Versenyre hívta ki az Egyesült Izzó és a Telefongyár legjobb műszerészét a minőség megjavítására és a selejtmentes munkára.

A tervteljesítés terén is az élenjárók között halad Keszthelyi István. Ezévi tervét már májusban befejezte és most azon dolgozik, hogy minél jobban teljesítse tervét. /MTI/
+ tul

R

M T I B E L F Ö L D I H I R L E P

B. 4. kiadás 1950. szeptember 19. 6 óra 15 perc

Több textilipari munkásnő befejezte évi tervét

Via KL/Hr/Sa Kné Ie

A textiliparban egyre több azoknak a dolgozóknak a száma, akik teljesítik husszulejártu versenykötésüket, és jóval határidő előtt befejezik évi tervüket.

A saagei Kenderfontóban Hegedűs Jánosné nehéz kereszter-
szó szeptemberben az üzemben elsőnek fejezte be évi tervét.

Molnár Gizella, a pápai Perutz-gyár szövőnöje szintén
első volt üzemében, aki befejezte 1950 évi tervét. /MTI/

A martfői Tisza cipőgyár dolgozói 30.794 pár gyermekcipőt készítettek
két hónap alatt megtakarított anyagból.

Via KL/Hr/Sa Kné Ie

A martfői Tisza cipőgyár dolgozói az anyag-
takarékosága verseny során június és július hónapban 30.794
/háromezerhétvenkilencvennégy/ pár gyermek cipőt készítettek meg-
takarított anyagból.

Kiváló eredményt értek el a felsőrész-szabászok, akik
két hónap alatt 30.394 /húsznyolcezerkilencszázkilencvennégy/
... quadrát anyagot takarítottak meg 180.029 /száznyolcvanezer-
húszkilenc/forint értékben. A felsőrész-szabászok párosversenyt
indítottak egymás között. A legjobb eredményt ...
Ferenc felsőrész-szabász érte el, aki egyruga 13.312 forint értékű
2595 /kétezeröttszázkilencvenöt/ quadrát anyagot takarított meg július-
ban. Ebből az anyagból 2150 /nyolcezerháromezötven/ pár férfi
pólócipő-felsőrészt lehet előállítani.

Az alsőrész-szabászok is egyre jobb eredményeket érnek
el versenyben. A július hónapban megtakarított kateszálháromezötvennégy
kiló kateszál-anyaggal szemben júliusban már kateszálháromezötvenhat kilo-
gramot takarítottak meg. 20.846 /húsznyolcezerháromezötven/ fo-
rint értékben. /MTI/

4

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 5. kiadás 1950. szeptember 15. 6 óra 20 perc

A fellendülő munkaverseny és ujitomozgalm eredményeképen jelentősen emelkedett a Petőfi-bánya termelése

t BS/Gné/Mk KM Ie Az elmúlt két hónap alatt mintegy kétszeresére emelkedett a Petőfi-bánya termelése a munkaverseny, a beruházások és a bevezetett ujitások eredményeképen.

A Petőfi-bánya szűk keresztmetszete a bányafá- és a levegő-ellátás volt, mert a kőzet állandó nyomása csaknem használhatatlanná tette azt az aknát, amelyen a levegő egy része és a bányafa a fejtésen dolgozó bányászokhoz jutott. Antal Jenő fejtési vájár ujitása alapján az aknát kísérletképen fakockával falazták ki. A kísérlet kiválóan bevált, mert a fakocka burkolás jól ellentáll a nyomásnak. Az aknában most egy kitűnő szovjet kaparoszallagot hely. eztek el, amely a bányafát szállítja az akna mélyére. Eddig 50 ember kézzől-kézre adva szállította a bányafát. Most a kaparoszallag mellett csak tíz ember dolgozik. Az észszerűsítés megvalósítása után szinte napról-napra emelkedett a termelés.

A termelés ilyen nagyméretű emelkedéséhez hozzájárult az is, hogy újabb száz dolgozó kötött hosszú lejáratú versenyszerződést a termelés emelésére és újabb 24 bányász kötött párosverseny-szerződést tervének időelőtti befejezésére. Az anyagtakarékosságra 120 /egyszázhusz/ bányász tett felajánlást. Ezek közül legjelentősebb Kiss Sándor sztahanovista ujito már megvalósított javaslata, amely szerint az ácsolatokhoz szükséges bányafát még a külszínen szabvány méretre készítik el. /MTI/

A Dunavíz lágyításánál évi 100.000 /százezer/ forint megtakarítást értek el a Magyar Viscosa-gyárban

TF/HGy/Mk KM Ie A Magyar Viscosa NV-nél naponta hatalmas mennyiségű Dunavizet használnak fel. A vizet a felhasználás előtt lágyítják, hogy alkalmas legyen a viscosa-készítésre. A múltban a lágyítást nagymennyiségű mész felhasználásával végezték. Most az ujitok, az ugynevezett lugregeneráló-berendezés munkájánál fennmaradó, - eddig kárbavesztett - feketelugot alkalmasra tették a víz lágyítására. Az ujitás bevezetésével évenként 100.000 /százezer/ forint megtakarítást érnek el. Az ujitást más üzemek is alkalmazhatják, ahol megfelelő mennyiségben keletkezik hulladék-lug és lágyított vízre van szükség. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. G. kiadás 1950. szeptember 19. 6 óra 25 perc

Közel hatszor annyi cellulózt termelünk most, mint a hároméves ter-
első évben

Kin Kné/Sa Ia

Papíriparunk hatalmas fejlődésen ment keresztül a fel-
szabadulás óta.

A faacsiszolat-termelés a papírgyártás egyik nyersanya-
ga, a faacsiszolat, amelyből a cellulózt állítják elő/a hároméves
terv végén 45 /negyvenötöt/ százalékkal emelkedett az első tervév
termeléséhez képest, az ötéves terv első félévében pedig már 51
/nyolcvanegy/ százalékkal haladta túl az 1947 év első félévének ter-
melését.

Cellulózsból 5.9 /öt egész kilenc tized/-szer annyit
készítettünk a hároméves terv utolsó évében, mint az elsőben, ma
pedig már 6.3 /hat egész három tized/-szer annyit
termelünk.

Sok olyan anyagot gyártunk ma már itthon, amelyet azelőtt
csak importáltak. Ilyen például a szalma-cellulóz, a cső-
ragolópapír nyersanyaga - amelyet ma már /üzemünkben/ állítunk elő.
A papíripari újítómozgalom egyik jelentős eredménye a Lakresin-
enyv, amellyel jelentékeny mennyiségű külföldről behozott gyantát
takarítottuk meg. /több

A nyersanyagtermelés emelkedése lehetővé tette a
papírgyártás fejlesztését. A hároméves terv első évéhez képest
1949-ben 56 /ötvenhat/ százalékkal, az ötéves terv első félévében
pedig hetvenegy százalékkal emelkedett a papírtermelésünk.

A munka termelékenysége is emelkedett: az egy munka-
óra első termelési érték harmadnyolc százalékkal több 1950 második
negyedében, mint 1949 decemberében. /MTI/

..-

Két héten belül megkezdte az új cukor gyártását a sárvári cukorgyár

I Vid SL/Szl/Sa Kné Ia

A többmillió forintos beruházással újja-
épített és korszerű berendezésekkel felszerelt sárvári cukorgyár,
amely az idén már az ország egyik legnagyobb teljesítményű cukorgyá-
ra lesz, két héten belül megkezdte munkáját.

Széles újítás bevezetése is biztosítja a termelés
mennyiségi és minőségi színvonalának emelését. Egyik legértékesebb
újítás a répszalonnák füstgázzal való szárítása. Az új eljárással
nemcsak a munkát gyorsítják meg, hanem a szénfogyasztást is csökken-
tik. Ebben az évben 170 ezer kilogramm megtakarítást érnek el
a szénfogyasztás csökkentésével. /MTI/ 14

MTI BELFÖLDI HÍREK

B.7. kiadás

1950. szeptember 19.

6. Óra 30 per

A gerjени "Vörös nap" termelészövetkezési csoport önálló termelészövetkezetté alakult

i Vid Szs/Mt/Sz Kö Ni Szekszárd, szeptember 19.

A gerjени "Vörös nap" termelőcsoport ünnepélyes külsőség között alakult át önálló termelészövetkezetté. Az ünnepségre meghívták a paksi és gyapapusztai dolgozó parasztokat, akikkel az ünnepség előtt és után hosszan elbeszélgettek az elért eredményekről, s a csoporttagok életéről.

- Amíg magam dolgoztam négy hold földön - mondotta Hási József, a csoport tagja - csak a kenyérem volt meg, de az is csak szűkösen. Most pedig a félévi előlegből megvan az egész évi fejadagom, azonkívül kaptam hater ezer forintot, amiből csizmát, ruhát vettem magamnak, sőt már a bankban is van némi pénzem.

Az ünnepségen K.Szücs Benő igazgatósági tag ismertette a csoport munkájának eredményeit.

- Ezek az eredmények - mondotta - rászámolnak a kulákok hazug meséire. Tavaly azt mondták, azért volt tíz mássás termésünk, mert 1948 őszén még ők vetettek. Hát az idén mi vetettünk és husz mássás termésünk lett. Igaz, hogy négyszer szántottunk és kétszer műtrégyáztunk. Megérte, mert lenből is tizenkilenc mássa termett holdanként. De még másból is van jövedelmünk: most adtuk el husz göbolyt és száz hizott disznót, Van már könyvtárunk is.

A beszámolóból kiderült, hogy csak előlegképpen százhetvennyolcezer forintot osztottak ki ebben az évben a csoporttagoknak, s ezenkívül nyolcezer forint jutalmat a legjobban dolgozó tagok között. Ilyenek Illés András a csoport pártszervezetének titkára, K.Szücs Benő, Kákonyi József, Kertész Károly. Horváth Lajos hivatalos azért kapott kétszáz forint jutalmat, mert fél éves munkatervét három hónap alatt teljesítette.

Az ünnepségen résztvett paksi dolgozó parasztok elhatározták, hogy hazatérve új termelészövetkezési csoportot alakítanak.

/MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 8. kiadás

1950. szeptember 19.

6, ora 35 perc

Értekezlet Csongrád-megyében a silozásról

i Vid Szn/Gné/Mk Kó Ni C s o n g r á d , szeptember 19.

Hodmezővásárhelyen, a megyei tanács mezőgazdasági osztálya az értekezletet tartotta a silotakarmányozásról. Az értekezleten Ballabás Sándor takarmányügyi előadó vetített-képes előadásában ismertette az állami gazdaságok, tzsos vezetők és dolgozó parasztok előtt a silotakarmányozás nagy előnyeit, valamint azokat a fontos népgazdasági érdekeket, amelyek növekvő állami állományunk következtében a silotakarmányozás fejlesztéséhez fűződnek. Megállapította, hogy a szocialista szektorokban a tengeriszár, napraforgó, leveles cukorrépa-korona és répaszelet silozása Csongrád-megye területén ma már általánossá vált. A megye állami gazdaságaiban és a tzsos-iban az állatok takarmány-szükségletének 50 /ötven/ százalékát már silotakarmánnyal biztosítják. Így a nagyüzemi gazdálkodás előnyeit kihasználva, a csongrád-megyei állami gazdaságok a takarmány beszerzésére előirányzott összeget az idén a tavalyihoz képest 30 /harminc/ százalékkal csökkenteni tudják. Sajnálatos azonban, hogy az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztság Csongrád-megyében még nem ismerte fel a kukoricaszár-silozásának jelentőségét.

Ismertették továbbá az értekezleten a földművelésügyi minisztérium most meginduló földároksilo-akcióját, amelynek során Csongrád-megye területén nemcsak a szocialista szektorokban, hanem az egyéni parasztgazdaságok részére is többszáz agyagolt földároksiló létesül. Gondoskodás történik arról is, hogy megfelelő gépek álljanak rendelkezésre a siloba kerülő takarmány szecskázására.

Az ismertetés után az értekezleten résztvevő dolgozó parasztok hozzászólásai alapján megvitatták a napraforgófej és napraforgószár silozásának, a cukorrépa-korona silokban való hasznosításának részletkérdéseit, valamint a gépállomások silótöltő gépeinek szerepét. /MTI/

A miskolci kerületi OTI pénztár 140 /száznegyven/ orvos csatlakozott a "Gyógyíts jobban" mozgalomhoz

i Vid NG/HI/Mk D Ie

A miskolci kerületi OTI pénztár 140 /száznegyven/ orvos nemrég csatlakozott a "Gyógyíts jobban" mozgalomhoz. A mozgalom keretében a rendelőórák számának felemelésével, a szakrendelések kibővítésével és a szakorvosok számának növelésével megszünt a tömegrendelés; így kiküszöbölték a torlodást, csökkentették a várakozási időt. /MTI/

R

Az őszi mélyszántás biztosítja a csapadék tárolását

i No/Mt/Sa KÖ H NI

A talajművelés célja, hogy a talajt olyan állapotba hozza, amely a kulturnövények számára a legkedvezőbb. Ezeknek a növénytermesztésre legkedvezőbb feltételeknek főtenyezői: tápanyag, nedvesség, levegő és hőmérséklet.

Mezőgazdaságunk legnagyobb problémája e tényezők közül a nedvességgel való gazdálkodás. A lehullott csapadék nagymennyiségű tárolásánál a legfontosabb az ősszel és télen lehullott eső és hó felfogása.

A lehullott csapadék, eső, vagy hó soha sem jut teljes egészében a talajba, egyrésze elpárolog, másrésze a föld felszínén máshova elfolyik. A párolgás útján előálló veszteséget csak kis mértékben lehet csökkenteni, de azt el lehet érni, hogy a csapadék ne folyjék el a földről.

A víztárolás egyik módja a beszivárgás elősegítése. Ez elérhető az őszi mélyszántással, amely az összetömődött talajt fel lazítja, ezzel a talajszemesék és morzsák közötti hézagokat megnöveli és így elősegíti a lehullott csapadék beszivárgását és tárolását.

Az őszi szántást a múltban a "majd a zótfagyasztja a hantot a fagy" jelszóval végezték falun. Nem vették figyelembe a porhanyítás fontos munkáját, amely az egész talajréteget egyenletesen átdolgozza, átperhanyítja. Nem elég, ha csak a nagy rögöket szaggatja fel az öke. Addig, amíg a felszaggatott hantok egyenletesen el nem oszlanak a földön, a talaj parányi élőlényei, a hasznos talajbaktériumok, nem tudják elvégezni fontos munkájukat. Ezek a talajbaktériumok idéznek elő életműködésükkel, hogy a talajban lévő tápanyagok a növények számára felvehető állapotba kerüljenek. További szerepük, hogy kialakítják a termőtalaj morzsás szerkezetét, mely elengedhetetlen feltétele a növénytermesztésnek.

Az őszi mélyszántás másik jelentősége abban van, hogy a talajon maradt gyommagvakat, melyek a tarlóhántás által a talajba kerültek és kicsiráztak, a mélyszántás aláforgatja és ezzel megszünteti további életlehetőségeiket. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo. kiadás 1950. szeptember 19. . 6 ora ⁴⁵ perc

Az állami gazdaságokban mindenütt nagy lendülettel folyik a rizs aratása és cséplése

6 Vid SzN/Szn/Mk Kő Ni Szolnok megyében teljes lendülettel folyik a rizs aratása. A rizstermelő állami gazdaságok egymással párosversenyben végzik a rizs aratását és cséplését.

Szeptember 15.-ig 5800 /ötezernyolcszáz/ holdon végezték el a rizsaratást. A learatott rizshől eddig 1005 vagonnal csépeltek el. A megyében többhelyütt kitünő minőségű rizs termett. A tiszgyendai állami gazdaságban a komlói részen 60 holdon 35 /harmincöt/ mázsásis volt az átlagtermés.

Az aratásnál szép eredményt ért el Balogh György munkacsoportja, amely 440 /négy száznegyven/ százalékos átlagteljesítménnyel dolgozott. A kitünő eredményt a munkacsoport előre kidolgozott terv alapján, a szerszámok állandó jó karbantartásával és a munkaidő jó kihasználásával érte el. A cséplésnél a kenderesszigoti állami gazdaságban P. Nagy Kálmán ért el kiváló eredményt, aki szeptember 14.-én 328 /három százhuszonnyolc/ mázsás rizst csépelte el.

Hajdu-megyében a komádi állami gazdaságban már befejezték a rizs aratását. Teljes ütemben folyik a cséplés. Az elcsépelte rizst azonnal a hántoló malomba szállították. /MTI/

A nők és a fiatalok jó munkát végeznek a komárommegyei tészesben

1 Vid SzN/Szn/Mk Kő Ni E s z t e r g o m, szeptember 19.

A komárommegyei kesztölci "Jószerecsét" tészeskertészetében igen jó munkát végeztek a fiatalok. A kertészet jövődelméből 30.000 /harmincezer/ forintos betétjük van a Hitelszövetkezetben. A fiatal tészes-tagok brigádokat szervezve oldották meg sokszor nem könnyű feladatukat. Most az őszi munkákból is igyekeznek kivenni részüket.

A koppánymonostori "Dozsa" tészesben főleg nők végezték a szőlő-munkákat. Gondos ápolásuk eredményeként kitünő termése lesz a tészes-nek. A szőlőmunkák mellett egyéb mezőgazdasági munkákban is helytálltak a tészes nőtagjai. A kukorica-tördelésnél valamennyien 100 százalékon felül teljesítették normájukat. Szentgyörgypusztán Nedermann Mihályné a cukorrépa negyedik kapálásánál 240 /kettő száznegyven/ százalékos teljesítményt ért el. Nedermanné egyéb munkákban is mindig az élen haladt, azonkívül jó népszerű munkával sok egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztot győzött meg a közös gazdálkodás előnyeiről. /MTI/

R

Épül. a veszprémi nehézszerkeleti egyetem

i NL/Mt/Mk Ie Az ötéves terv során a budapesti Műszaki Egyetem Nehézszerkeleti karának épületeit Veszprémben, a Plosszner sétány és a Honvéd-utca közötti területen építik fel. Az "A" épület első részének építése tavaly megkezdődött és ezt a munkát már el is végezték. A második részt az idei tanév kezdetére fejezték be. Az az épület az első és másodéves hallgatók laboratóriumait és az ezekhez tartozó tanszékeket foglalja magában. Az "A" épülethez tartozó tantermi épületszárny októberre készül el. Itt két kétszázötven személyes tantermet és több tanulóközi helyiséget létesítenek.

A "B" épület és a műhely-épületek építkezései még az idén megkezdődnek és 1951 nyarára befejeződnek. A "C" épület építkezése a jövő év folyamán indul meg és 1952-re készül el.

A "B" épületben az adminisztrációs helyiségeket, kisebb tantermeket és a laboratóriumokkal nem rendelkező tanszékeket helyezik el. A "C" épület a III. és IV. éves hallgatók laboratóriuma részére készül. Itt helyezik el a laboratóriumok munkáját irányító tanszékeket és ugyancsak ebben az épületrészben építenek egy nagy előadótermet is.

Az egyetemi hallgatók sportolási lehetőségeinek biztosítása érdekében Veszprém város tanácsa atlétikai és teniszpályát adott az egyetemnek. Ezeket most építik át és korszerűsítik. /MTI/

Háromszáz övenő kap továbbképzést az idei oktatási évben

i Sr/Szl/Mk FT Ie Az idei tanévben kultuszkormányzatunk a tavalyinál is nagyobb súlyt helyez az óvodai oktatásra. Az óvodák munkatervében nagy gondot fordítanak a gyermek ismeretének fejlesztésére. Az óvodai nevelés színvonalának emelését szolgálja, hogy az 1950-51-es évben háromszáz övenő kap politikai és szakmai továbbképzést. Azzal a szakképzett óvodai nevelők száma nyolcszázra emelkedik.

Népi demokráciánk gondoskodott az ötéves terv első évében az óvodák számának felemeléséről is. Ötvenhét új óvoda létesült, ebből hét korszerű típusóvoda. Az óvodákat 175 ezer /egyszázhatvanöt ezer/ forint értékben játékokkal és különböző felszerelésekkel látták el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1950. szeptember 19.

6 óra 55 perc

Készüljünk fel a szüretre és már előre gondoskodjunk a bor helyes kezeléséről és elraktározásáról

k FM No/HK Kö Ni

Idei borszőlő-termésünk minőségileg igen jó. Tudva-levő, hogy a szőlő nemcsak egészévi kezelésére kényes, de különösen gondos munkát igényel betakarítása és a szőlőtől előállított bor elraktározása. A szőlőművelést tulajdonképpen jól végezte el dolgozó parasztságunk, + meg kell szervezni egész évi munkájának eredményének betakarítását is. + most

Igen fontos a szüret helyes idejének megállapítása, mert az időpont a termés mennyiségére és minőségére egyaránt kihatással van. Az idei meleg szeptemberi napok igen kedvezően befolyásolták a szőlő cukertartalmának növekedését. A kedvező időjárás következtében lehetőség van arra is, hogy bevárjuk a szőlő teljes érési állapotát és az arra megfelelő fajtánál túlértékelési állapotban is szüretelhetjük a szőlőt.

Most az a feladata a dolgozó parasztságnak, hogy a szüret jó megszervezése mellett már előre készítse elő és tisztítsa ki edényeit, ilyen módon nem lesznek a későbbi időkben raktározási gondjai. Később pedig törekedjen az idei kiváló minőségű bor minél jobb kezelésére. Arra kell törekedni, hogy az eddiginél jobb eljárással tovább javítsák a bor minőségét. Nem szabad megfélemlíteni arról, hogy a bortermelés igen fontos ága népgazdaságunknak, éppen ezért nem szabad a szüretet másodrangú kérdésként kezelni. Az állami gazdaságoknak, állami szőlőtelepeknek, valamint a termelőszövetkezeti gazdaságoknak példát kell mutatniuk a szüret jó megszervezésében és helyes végzésében. /MII/

Gyorsítsuk meg az őszi gabonaneműk vetését.

k FM No/HK Kö Ni

Dolgozó parasztságunk előtt jövőévi kenyérgabonánk elvetésének feladata áll, s e feladat elvégzéséhez minden dolgozó parasztnak lelkiismeretes munkájára szükség van. A gabonaneműk gyors elvetésére elsősorban azért van szükség, mert az időben elvetett magvak az őszi folyamán kikelnek, megbokrosodnak és így megerősödve veszteség nélkül áttelelnek. A korai vetések ellenállóbbak a tél fagyával szemben. Az egyes növények, de különösen az ősziárpa és rozs vetésének ideje elérkezett és törekedni kell e munka sürgős befejezésére.

Dolgozó parasztságunk igyekszik mielőbb befejezni a munkát. Igen jó példát mutatnak a baranyamegyei állami gazdaságok és termelőszövetkezetek, amelyek befejezték már az ősziárpa vetését és az állami gazdaságok az előirányzott terület 25 /huszonöt/ százalékán már a rozst is elvetették. Szép eredményt ért el a barcsi járás dolgozó parasztsága, ahol az ősziárpa-vetés 65 /hatvanöt/ százalékát végezték el eddig.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1950. szeptember 19.

7 óra — perc

Gyorsítsuk meg az őszi... stb. folyt. / k FM No / HK Kö Ni

Szolnok-megyében most kezdődik a vetés. Az előkészületek során több mint 45- /negyvenöt/ ezer holdon végezték el a vetőszántást.

Vas-megyében a vetőszántásnak 28 /huszonnyolc/ százalékát végezték el eddig.

Hajdu-megyében is folynak az előkészületek. Megyei viszonylatban 21 /huszonegy/ százalékgig végezték el a vetőszántást, sőt Debrecenben 28 /huszonnyolc/, a berettyóújfalui járásban pedig 26 /huszonhat/ százaléknál tartanak. Alapos lemaradás mutatkozik a polgári járásban, mert még csak 7 /hét/ százaléknál tartanak. Az ősziárpat 17 /tizenhét/ százalékgig elvetették és a rozsnak 10 /tiz/ százaléka már a földben van. Rendkívül dicséretreméltó eredményt ért el Toldi község dolgozó parasztsága, ahol az ősziárpat teljes egészében, a rozst pedig 70 /hetven/ százalékgig elvetették. Földes községben előirányzott területük 50 /ötven/ százaléknál vetették el a rozst, Fülöp községben pedig a rozsvetésnek 30 /harminckét/ százalékát végezték el. A sárbogárdi járás termelészövetkezeti csoportjai befejezték a szerződéssel termelt őszi növények vetését. Az egyénileg dolgozó parasztok 50 /ötven/ százaléknál tartanak.

Ahhoz, hogy az őszi gabonaművek vetését teljes ütemben végezhessük, szükség van az előkészítő munkák, így elsősorban a betakarítás és vetőmagtisztítás gyors befejezésére. A vetőmag jó előkészítése, alapos kitisztítása komoly mértékben befolyásolja a termés mennyiségét, mert jó termést csak az esetben várhatunk, ha az elvetett mag egyenletes, tiszta és egészséges. Meg kell ovni a vetőmagot az esetleges betegségektől, amit a csávázással érhetünk el.

A vetőmagtisztítás ütemét mindenütt gyorsítani kell. Baranya-megyében a vetőmag 55 /ötvenöt/ százalékát tisztították ki. Vas-megyében az összes vetőmagnak 33 /harminchárom/ százalékát szelektorozták. Hajdu-megyében az összes vetőmag 32 /harminckét/ százaléka tiszta. A sárbogárdi járásban az összes vetőmag 25 /huszonöt/ százalékát szelektorozták és mintegy 25 /huszonöt/ százalékát teszi ki az őszi vetőmagnak az a mennyiség, amelyet rostával tisztított ki a dolgozó parasztság. A dolgozó parasztságnak igénybe kell vennie a gépállomások szelektorait és meg kell ragadnia minden lehetőséget annak érdekében, hogy vetőmagját idejében és jól kitisztítsa.

Egyes helyeken sürgősen gyorsítani kell a betakarítást. A sárbogárdi járásban a napraforgószárnak 35 /harmincöt/ százalékát, a kukoricának pedig 10 /tiz/ százalékát takarították be. A jó eredményt elért Sárkoresztúren is csak 75 /hetvenöt/ százaléknál tartanak. Hajdu-megyében jobb az eredmény. Itt a napraforgó tányérját 75 /hetvenöt/ százalékgig, a szárát 60 /hatvan/ százalékgig takarították be. A kukoricatörést 54 /ötvennégy/ százalékgig, a szárbetakarítást pedig 40 /negyven/ százalékgig végezték el a dolgozó parasztok. Vas-megyében a napraforgobetakarítást 80 /nyolcvan/ százalékgig, a kukoricabetakarítást 65 /hatvanöt/ százalékgig végezték el, a burgonyának 12 /tizenkét/ százalékát szedték fel. Somogy-megyében főleg a szárvágást kell gyorsítani. /MII/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950. szeptember 19.

7 óra 05 perc

Az V. kerületi Tanács munkája és tervei

i BT/Br/Mk FT Ic

A főváros V. kerületében - mint az egész ország területén - nagy ütemben haladnak az építkezési munkák. Számos fontos építkezést már be is fejeztek. Új épületet kapott a külkereskedelmi minisztérium, az Ipari Tervezőintézet, a Mezőgazdasági Épülettervező Intézet. Rövidesen felépül a Tervhivatal két új épülete, a volt Adria palota és az Állami Mélyépítéstudományi Intézet székháza. Folyamatban van 5 romos bérház helyreállítása, összesen 71 lakással.

A kerületi Tanács is segít az építkezési munkában. Az építőmunkások részére például szálláshelyükön kulturotódásokat szervez. A kerület 140 /egyszáznegyven/ építkezésen ügyel a tisztaság biztosítására és arra, hogy az építkezések ne gátolják a forgalmat.

xxx

Az V. kerületi Tanács a DISZ rendelkezésére bocsátotta a Fejér György-utca és a Bástya-utca sarkán lévő telket röplabdapályáé céljára.

xxx

Az V. kerületben eddig több helyen működött adóhivatal. A kerületi Tanács most a Báthory-u. 12. /a V.K.M. volt épülete/ alá, egy helyre tömörítette az adóhivatalokat és idekerült az Illetékkiszabási Hivatal is. Ez az intézkedés sok időt és fáradságot takarít meg azoknak, akiknek ezekben a hivatalokban elintéznivalójuk van. Az ügyintézés is racionálisabbá vált a központosítás révén.

xxx

Az V. ker. Tanács Végrehajtó Bizottságának oktatási osztálya természettudományos előadásokat rendez a kerület iskoláiban a lakosság, a pedagógusok és a diákok részére. Minden héten egy előadás lesz.

xxx

Nagy ütemben folynak a kerület ut- és mélyépítési munkálatai. Átépitették a Marx-teret. Teljesen új aszfaltburkolatot kapott a Szemere-utca. Kijavították a belügyminisztérium körüli utcákat. A Parlament és a belügyminisztérium közötti területen új parkosítás húzódik. Ugyancsak gyönyörű új parkok és játszótérek létesültek a Dánaparton, a háboruban elpusztult szállodák helyén. A Szabadság-téren homokozó-medence épült. A kerület ut-hálózatának negyrészét kijavították, ami a többi között az autóbusz-közlekedés megújítását is elősegítette. Most épül a Szabadsághíd-alatti aluljáró a 2-es villamos számára, amelynek utvonálát a Beráros-térig hosszabbítják meg. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás 1950. szeptember 13.

4 ora 10 perc

/Az V. kerületi Tanács munkája...1. folyt./ 1 BT/Br/Mk FT 1c

A Szalay-utca kövezetét aszfalt-burkolattal cserélik ki. A közeljövőben kijavítják a József Attila-utca, a Guszor-utca, a Zrínyi-utca, a Hald-utca és a Széchenyi rakpart burkolatát. Kijavítják a Duna első rakpartját is, ahol nagy a teherforgalom.

xxx

Az V. kerületi Tanács a kerület iskoláiban tanulószobákat létesít. A kerület dolgozó lakosságának kérelmére a Tanács helyesírási és szépírási tanfolyamokat szervez. /MTI/

Megnyílt Kecskeméten a "Magyar Karikatúra-művészet" vándorkiállítás

VKM Sr/HK/Mk 1c Kecskeméten a Múzeumok és Műemlékek Országos Központja rendezésében megnyílt a "Magyar Karikatúra-művészet" vándorkiállítás. A kiállítást - a város dolgozóinak nagy érdeklődése mellett - Szilágyi Jolán Munkácsy-díjas festőművésznő nyitotta meg, akit a városi tanács nevében Csaplár Vilmos, a kultúr osztály vezetője üdvözölt.

Szilágyi Jolán megnyitóbeszédében elmondotta, hogy a karikatúra területén is elindult a formalizmus felszámolása. Végsőként kiemelte, hogy a karikatúrának nevelnie kell a dolgozókat és erős fegyverré kell válnia a békeért, a szocializmus építéseért folyó harcban.

A megnyitótánköt követően a karikatúra-művészet aktuális problémáiról. /MTI/

Dokumentumfilm készül az öntödei solojtról

1 BT/Tom/Mk FT 1c

Új magyar dokumentumfilm forgatását kezdték meg, amely nevezetesen egyik fontos problémájával, az öntödei solojt kérdéssel foglalkozik. A film a hibák feltárása mellett bemutatja, hogy a szakmai továbbképzés és az újítások alkalmazása milyen döntő fegyvert jelent a soloju elleni küzdelemben.

A Híradó- és Dokumentumfilmgyárban elkészült az öntödei szűri magyar uttörő film, amely az Uttörő övasút legújabb szakaszának elkészítését is filmszalagra vette. /MTI/

H

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 16. kiadás 1950. szeptember 19. 7 óra 15 perc

Heves-megyében a kukorica-szállítási szerződéskötésben a hatvani és gyöngyösi járás halad az élen

i Vid SJ/Gné/Mk Kó Ni Eger, szeptember 19.

Heves-megyében a kukorica-szállítási szerződések kötésében eddig a hatvani járás halad az élen. Itt 286 /kettő-száznyolcvanhét/ dolgozó paraszt kötött már szerződést 324 /három-százhuszonnégy/ mázsára.

A gyöngyösi járásban 300 /háromszázkilenc/ mázsát kötöttek le eddig a dolgozó parasztek. Ez az eredmény azért értékes, mert ebben a járásban viszonylag kevés kukoricát termelnek. A jó eredményhez nagymértékben hozzájárultak a gyöngyösi földműves-övezetkezeti dolgozói, akik az MDSZ népművelőivel együtt több köz-ségben végeztek jó felvilágosító munkát. Ezek a népművelők a kukoricaszállítási szerződés kötéseért folytatott agitációt egybe-kapcsolták az őszi talajművelési szerződések kötéseért folytatott felvilágosító munkával és ezen a téren is jó eredményeket értek el. /MTI/

Hajdu-Bihar-megye állami gazdasági mind nemesített ősziárpat vetettek

i Vid Szr/Mk Kó Ni Debrecen, szeptember 19.

Hajdu-Bihar megye állami gazdasági kettő kivétellel befejezték az ősziárpa vetést. Minden állami gazdaságban jó talajelőkészítést végeztek és mindenütt nemesített vetőmag került a földbe. Hajdu-megye állami gazdaságainak tavalyinál jóval nagyobb területen vetettek őszi árpat. /MTI/

Bóripari kiállítás nyílik a Fény-moziban

i Ho/HK/Mk FT Io Az újpesti Fény-moziban a "Bal-
csotelhárítás a bőriparban" című film bemutatása alkalmából kiállítás rendeznek az újpesti bőrgyárak. A kiállítás bemutatja a résztvevő üzemek készítményeit és fényképeken és grafikonokon egész bőriparunk fejlődéséről beszámol. A bemutató napján disztrikciót tartanak az újpesti bőrgyárak dolgozóinak. /MTI/

Ágfalván is új termelősövetkezeti csoport alakult

i Vid Szr/Mt/Mk Ka Ni Sopron, szeptember 19.

Ünnepélyes keretek közt alakult meg Ágfalván a "Bástya" termelősövetkezeti csoport. Az ünnepségen uttörők köszöntöttek a 15 tagú csoportot, majd Udvardi Ferenc párttitkár mondott beszédet. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950 szeptember 19

12 ór 30 perc

Nagy segítséget nyújtanak a gépállomások a dolgozó parasztságnak
a Hné SJ/Mt/Hné Ké Bn

Már már 361 /háromszázhatvanegy/ gépállomás segíti a termelőcsoportokat és az egyénileg dolgozó parasztokat. Most a gépállomások munkájának középpontjában az őszi talajművelés áll. Nehéziparunk fejlődésének eredményeként minden traktor kellőképpen el van látva ekével és ekéfejekkel. Az éjszakai munkát is lehetővé teszi, hogy a traktorokon nemcsak ülő lámpák vannak, hanem az erőgépek végére szerelt lámpával a munkában lévő ekék is megvilágíthatók.

A gépállomások már jelentős mennyiségű vetőgéppel is rendelkeznek. Az ország traktorosai eddig 30.000 /harmincezer/ hold elvetést vállalták.

A talaj tömítését végzik el a gépállomások hengerrel. Azokon a vidékeken, ahol kötöttebb a talaj, gyűrűshengereket használnak, amely a szántásnál keletkezett kőgököket megporhanyítja.

Most folyik a gépállomásokon a vetőmátrix szelaktorozása is, amely szintén a jövő évi többtermést biztosítja. Már már az ország minden gépállomásán el van látva szelaktorral és az állomások nagy részén több szelaktor is üzemben van, amelyek olcsó állnak a dolgozó parasztnak rendelkezésére. Így lehetővé válik, hogy csak tiszta, gyommentes vetőmag kerüljön a földre. A gépállomások vontatói segítenek a termelőcsoportoknak és egyénileg dolgozó parasztnak a kápások betakarításánál is. Vontatóik résztvesznek a kukoricaszár haz szállításában és letörlik a kulákok igazsádját.

A gépállomások silótöltő-gépeinek munkája megkönnyíti, hogy a kukoricaszár rövid idő alatt elveszítse tápértékét és nagyban hozzájárul az állatállomány jobb takarmányellátásához. /MTI/

A nagyvásártelapi és kicsinybani piaci árakban

& Hné/Hné Bn

árváltozás nincs. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1950 szeptember 19

12 óra 45 perc

A baranyamogyei állami gazdaságok dolgozói egyre jobb eredményeket érnek el az őszi munkaversenyben

i Vid Vt/Vs/Hné Kő Bn P é c s , szeptember 19.

A baranyamogyei állami gazdaságok egymásután kötik meg versenyszereződésüket, hogy párosversenyben küzdjenek az őszi munkák sikeresebb elvégzéséért. Addig már párosversenyben áll a sátorhelyi, ormánypusztai, szentmártonpusztai, püspökői és az idemajori állami gazdaság.

Legutóbb a szentegéri állami gazdaság lépett párosversenyre a csobokapusztai állami gazdasággal s vállalta, hogy az őszi szántásnak határidő előtt tizenöt nappal elvégzi a területi brigádok talajjelőkészítési és vetési munkájának legalább 125 /százhuszonöt/ százalékos elvégzését ajánlották fel. Győző János növénytermesztési brigádja 145 /száznegyvenöt/ százalékos átlagteljesítményt vállalt az őszi munkában s elhatározta a brigád dolgozói, hogy a kukorrépat tíz nap helyett öt nap alatt szedik fel, a kukorica téréseivel pedig tíz helyett nyolc nap alatt végeznék.

Több brigád és munkacsoport vállalását már eddig is szép eredménnyel teljesítette. Király Lajos munkacsoportja a középszántásban vállalt 125 /százhuszonöt/ százalékos helyett 154 /százötvennégy/ százalékos teljesítést. Székér István munkacsoportja a műtrágyaszórásban 159 /százötvenkilenc/, míg a csoportvezető pedig 167 /százhatvanhét/ százalékosat ért el.

Kiváló egyéni teljesítmények is születtek: Lőrinc János 193 /százkilencvenhárom/ százalékos eredményt ért el ugyan csak a műtrágyaszórásban. Munkáját úgy szervezte meg, hogy a műtrágya zsákokat kijelölt helyre előre elosztotta.

Az őszi vetés valamennyi gazdaságban nagy lendülettel folyik. Kiváló teljesítményeket értek el a dolgozók a ligetpusztai állami gazdaságban. Horváth György az őszi árpa vetésben 139 /százharminckilenc/, Brattyó Ferenc pedig 142 /száznegyvenkét/ százalékosra teljesítette normáját.

A szentmártonpusztai állami gazdaságban a talajjelőkészítő- és vetési munkákban is azok a traktoristák járnak az élen, akik már a tavaszi és az őszi munkákban is jó példát mutattak. Így Szubotics Imre traktoros 162 /százhatvankét/ százalékosat ért el a tárcsázásban, de versenyre szállt vele fia is s tulszárnyalta apját, mert ugyanebben a munkában 229 /kétszázhuszonkilenc/ százalékosat teljesített.

/Folyt. köv./ π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1950 szeptember 19 13 óra 5 perc

/A baranyamegyei állami gazdaságok....folyt/ i Vid. VE/VL/Hné K. Bn

A károlymágyari állami gazdaságban a ricinusszedésben Sipos Károly 224 /kétszázhuszonnégy/ és Boros Sándor 200 /kétszáz/ százalékos eredményei a legkiválóbbak.

A hetvehelyi állami gazdaságban is lendületet kapott a munkaverseny. Wiluth János munkacsoportja most a kovácsasztásban 140 /száznyolcvan/ százalékos eredményt ért el, a csoport legjobbjai, Helli György pedig 204 /kétszáznégy/ százalékos eredményt ért el ebben a munkában. A hetvehelyi állami gazdaság multheti átlagteljesítménye már 173 /százhetvenhárom/ százalékos volt.

A kolomenligeti állami gazdaságban a női dolgozók tüntek ki munkateljesítményeikkel. A ricinusszedésben például Trejtkó Mária és Fábics Mária 178, /százhetvennyolc/, illetve 167 /százhatvanhét/, Andóczy Anna 150 /százötven/, Horváth Mária 150 /százötven/, Tháleczy Mária pedig 153 /százötvenhárom/ százalékos eredményt ért el. /MTI/

Az Írószövetségben tartott ankéton beszélték meg az olvasómozgalom új szakaszának előkészítését

t BT/Hn/Hné Bn

Az olvasómozgalom sikerrel zárult eddigi két szakasz után még ebben a hónapban megindul a mozgalom harmadik szakasza. Az eddigi két-öt könyv helyett most már tizenegy kötet kerül az olvasómozgalom könyvei közé.

Hétfőn este a Magyar Írók Szövetsége székházában az olvasómozgalom új szakaszát előkészítő értekezletre gyűltek össze a Budapesti Pártbizottság, a Népművelési Minisztérium, a Szaktanács, a Magyar Írók Szövetsége, valamint az üzemi és városi könyvtárak képviselői.

Aczél Tamás Kossuth-díjas író, az értekezlet előadója rámutatott az olvasómozgalom eddigi eredményeire: az új olvasók tömegében óriási mértékben megnőtt a könyvek iránti érdeklődés és jelentősen fejlődött bennük a kritikai szellem. Az olvasók egyre nagyobb igényeket támasztanak az írók felé, különösen azért, mert új életünk élharcosainak művészi megörökítésében. Éppen ezért, mind a dolgozók, mind a magyar írók sorában egyre inkább előtérbe kerül az igény az egymáshoz való kapcsolattartásról. Ehhez szükséges, hogy az eddigi felületen, néhány napos vagy hetes látogatások helyett az írók hosszú időt töltsenek az üzemi, városi, féléves csoportokban, belülről ismerjék meg dolgozó néptünk életét és így lassan hozzá további alkotó munkájukhoz. /Folyt.köv./

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1950 szeptember 19

13 óra 05 perc

/Az Irószövetségben tartott ankétón...folyt/ t BT/Hm/Hné Bn

Aczél Tamás ezután rámutatott, hogy az új szovjet olvasómozgalmi könyvek a mi népünk jövőjét mutatják és segítik a magyar olvasókat fejlődésük meggyorsításában. Ezután ismertette az olvasómozgalom új szakaszának könyveit, majd hangsúlyozta, hogy az olvasómozgalommal kapcsolatban különös gondot kell fordítani az üzemi klubirodalmi körök fejlesztésére is. Az irodalmi körök nemcsak az irodalom szeretetét fejlesztik ki a dolgozóknban, de tehetséges, új munkás és parasztszármazású fiatal művészeket is adnak a magyar irodalom számára.

Aczél Tamás befejezésül hangsúlyozta, hogy az olvasómozgalom akkor lesz igazán sikeres, ha az olvasókban nemcsak az érdeklődést kelti fel, hanem elmélyíti bennük a művek eszméi, gondolati tartalmát.

Tamási Lajos fiatal munkásköltő, aki az olvasómozgalom ankétójain mint előadó, eddig már sok tapasztalatot szerzett, felszólalásában hangsúlyozta, hogy ezeken az ankétokon egyre több építőbírálatot mondanak el a dolgozók. Palotai Boris író is ugyancsak előadásain szerzett tapasztalatait ismertette. Rámutatott, hogy az olvasómozgalom fejlődése során egyre több olyan dolgozóval találkozott, aki elsősorban nem a műcselekményére, hanem eszméi tartalmára kíváncsi. Hajnal Gábor kijelentette, az az író látja jól feladatát, aki az olvasómozgalmi ankétón nemcsak a megbeszélésekre kerülő könyvekből készül fel, hanem kerünk döntő politikai problémáit is ismeri és ezeket összekapcsolja a tárgyalásra kerülő művel.

Zolk Zoltán Kossuth-díjas költő az eredmények mellett rámutatott az olvasómozgalmi tapasztalatai során felmerült hibákra. Különösen a szervezés terén mutatkoztak fogyatékoságok, amelyek az ankétók rossz előkészítésében nyilvánultak meg.

A megbeszélésen a többi között felszólalt még Illyés Mózes szolnoki könyvtáros, Asztalos Györgyné, a Rákosi Mátyás Művek központi könyvtárosa, M. Nagy Imre szakszervezeti könyvtáros és mások.

Az értekezletet Devecseri Gábor, a Magyar Írók Szövetségének titkára zárta be. /MTI/

L.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950 szeptember 19

13 óra 35 perc

Időjárásjelentés

á Hné/Hné Bn

A Meteorológiai Intézet jelenté szeptember 19-én, kedden délben 12 órakor: Változékony, hűvös idő

Az Atlanti Óceán felől a tengervi léghullámok nagy sebességgel árasztják el szánkzföldünk legnagyobb részét. Emiatt a legtöbb helyen folytatódik a változékony, szeles, esapadékos időjárás. Csapadék a Szovjetunió déli vidékein drúltabb az ég. Ott az erős nappali felmelegedést erős éjszakai lehülés követi.

Hazánkban hétfőn ismét több helyen volt eső. Kálocsán 8, Nagy-létán 6, másutt csak 1-2 mm esapadék hullott. A hőmérséklet az Alföldön 19-21, a Dunántulon 20-22, szentgotthárdon 23 fokig emelkedett. M. hajnalban pedig általában 10-12 fokig süllyedt.

Bud. poston hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 1.4 fokkal, a légnomás napi középértéke 2.0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Bud. poston kedden 12 órakor a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnomás 762 mm, egyenén süllyedő irányzat.

Várható időjárás szerda estig: Mérsékelt szél, változó felhőzet, többfelé újabb eső. A hűvös idő tovább tart. /MTI/

Francia és olasz dolgozók látogatása a verpeléti "Dózsa" tészes-ben és a DEFOSz-központjában

Kö
i DEFOSz PG/Hné/Hné Bn

Szeptemberben két hétig francia és olasz szakszervezeti dolgozók üdültek B. l. tonlellén. Az üdülés után a külföldi vendégek megtekintettek több üzemet, gyárat és tészes-öt.

A mult héten az itt üdülő harminc olasz és francia dolgozó felkereste a verpeléti "Dózsa" termelészövetkezeti csoportot. A külföldi vendégek részletesen érdeklődtek a csoporttagok áz élet-örülményei iránt és a maguk részéről beszámoltak a francia és olasz dolgozók elszánt harcáról a békéért reakciós néparuló kormányok ellen. A csoport két tagja, az olasz Földmunkás Szakszervezet képviselői, Chiarelli Antonio és Bigi Theodoro látogatást tettek a DEFOSz központjában. A központ dolgozói előtt ismertették az elnyomott és kiszákmányolt olasz földmunkások szörnyű helyzetét. Beszéltek az olasz földmunkások és parasztok szövetkezezeiről is, amelyeknek nagy segítséget jelentett, hogy traktorokat és gépeket kaptak a Szovjetunióból és a népi demokráciákból.

A francia és olasz dolgozók a mult hét végén hazatértek. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22.kiadás

1950. szeptember 19.

13 óra 35 perc

A Győri Vagon és Gépgyár autózemének válasza a Csepel Autógyár versenykihívásához

Vid % Ke/Mk Km Ks Gy ő r , szeptember 19.

A Győri Vagon és Gépgyár autózemének dolgozói röpgyűlést tartottak, hogy megtárgyalják a Csepel Autógyár versenykihívását.

A Győri Vagongyár autózemének dolgozói a röpgyűlés során elhatározták: ahhoz, hogy a Csepel Autógyár dolgozói az ezredik gépkocsit elkészíthessék a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulójára, a következőket vállalják:

1./ Az ezredik agregátot /sebessérválto és futoszerkezeti berendezés/ október 7.-re elkészítik.

2./ Ahhoz, hogy a Csepel Autógyár évi tervét december 21.-re befejezhesse, a szükséges agregátokat november 30.-ig elkészítik.

3./ Az önköltséget 10 százalékkal csökkentik.

Hogy ezen vállalásaikat teljesíthessék, elhatározták:

Az egyéni versenyzők számát 20 százalékkal növelik december 21.-re.

Az ipari átképzősök és tanulók szakmai oktatását tapasztalataik alapján átszervezik és magasabb színvonalra emelik.

A központiszerszámélezőt november 7.-re üzembe helyezik a gyorsvágás mozgalom kiszélesítésének biztosítására.

A sztahanov mozgalmat kiszélesítik.

- Ezzel a versenyvállalásunkkal - írják a csatlakozásukban - ki akarjuk mutatni szeretetünket a nagy szovjet nép és Sztálin elvtárs iránt és be akarjuk bizonyítani, hogy szilárdan állunk Pártunk és Rákosi elvtárs mögött. /MTI/

A fehértópusztai állami gazdaság versenyre hívta az Ágasegyházit

Vid & R/Rné/Rné/Mk Kó Bn K i s k u n h a l a s , szeptember 19.

Vasárnap a vármegyei népművelési bizottság s a kiskunhalasi városi tanács Kiskunhalas-Fehértópusztán falunapot tartott. Az ünnepségen a Magyar-Szovjet Társaság képműkiállítása és a helybeli állami gazdaság terménykiállítása nagy tetszést aratott.

Az ünnepség után a fehértópusztai állami gazdaság dolgozói versenyre hívták ki az Ágasegyházi állami gazdaság dolgozóit. Az őszi terménybetakarítást öt nappal, az őszi mélyszántást tíz nappal, az előirányzott határidő előtt fejezik be. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B23. kiadás

1950 szeptember 19

13 ór 35 perc

Vízállásjelentés

Dr. Hrné/H. é. Bn

az Országos Vízjelző Szolgálat jelentései

szeptember 19-én, kedden:

a Duna Pécs-Vác között árad, másutt apad, Pozsony Dunaremete között közepes, Pakstó- Ipoly feletti víz állásai, másutt Ipoly víz állása. Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 16, Budapestnél 15.6, Mohácsnál 17.5 fok. Duna víz állások: Scharding 328 cm 30%, Aschach 242 cm 31%, Linz 273 cm 30%, Strudon 430 cm 35%, Krems 385 cm 38%, Bécs 423 cm 50%, Pozsony 500 cm 51%, Oroszvár 439 cm 54%, Dunaremete 434 cm 56%, Gönyű 306 cm 42%, Komárom 288 cm 36%, Esztergom 216 cm 28%, Budapest 221 cm 21%, Dunapentele 188 cm 22%, Dunaföldvár 133 cm 21%, Paks 189 cm 19%, Baja 246 cm 19%, Mohács 274 cm 20%, Bozán 111 cm 19%, Apátin 154 cm 20%, Gombos 147 cm 18%, Ujvidék 116 cm 21%, Zimony 32 cm 18%. Rába szentgotthárdnál minus 69 cm 6%, Győrnél 263 cm 32%, a Dráva Barcsnál 134 cm 29%. Tisza Tiszbeocsnál és Tokaj-Csongrád között árad, másutt árad, Ipoly víz állása. Tisza vizének hőmérséklete Tiszbeocsnál 17, Tokajnál 19, Szolnokonál 18, Szegednél 19.5 fok. A mai tiszai víz állások: Tiszbeocs minus 102 cm 4%, Vásárosnamény minus 190 cm 1%, Tokaj minus 161 cm 2%, Tiszafüred minus 138 cm 1%, Szolnok minus 218 cm 2%, Csongrád minus 316 cm 2%, Szeged minus 214 cm 2%, Tittel 74 cm 21%. Gázlónélyiségek a Tiszán: : 393-394-nél 14 dm, 390-392-nél 15, 382-383-nál 14, 370.5-380-nál 14, 367-368-nél 11, 356.5-357.2-nél 14, 353.5-354-nél 12, 325-nél 16.5, 324-nél 14.5, 315-316-nél 16.5, 304-305-nél 18.5, 302-303-nál 13.5, 299-300-nál 13.5, 295-296-nál 16.5, 293-294-nél 18.5, 277-278-nél 15.5, 271-272-nél 14.5, 266-267-nél 12.5, 257.5-nél 11, 250.5-nél 13.5, 247.-247.5-nél 16.5, 245-246.5-nél 12.5, 244.5-nél 11.5, 242.2-243-nál 16.5, 233-233.7-nél 14.5, 230-231-nél 12.5, 223.5-224-nél 15.5, 219.3-220.5-nél 17.5, 207-208-nál 13.5, 193.5-nél 17.5, és 174-175.5-nél 18.5 dm. Szamos Csongernél minus 48 cm 6%, a Bodot Csáros-teleknél 17 cm 2%, a Sajó Bánrévénél 16 cm 7%, Hornád Hidas-németinél 30 cm 5%, a Sárattyó Sárattyóújfalunál minus 156 cm 0%, a Körösök Körösszakállnál minus 50 cm 7%, a Velényesnél minus 30 cm 10%, Békésnél 24 cm 16%, Gyománál 278 cm 43%, a M. res Mikónál minus 50 cm 2%, a Balaton Siófoknál 38 cm 18%, víz hőfok 17 fok, a Velencei-tó Agárdnál 68 cm, víz hőfok: 13. Várható víz állás holnap Budapestnél 315 cm./MT

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950 szeptember 19 14 óra 25 perc

Nagy választékban kerülnek forgalomba az őszi ruhák és kabátok
i. szá./Mt./Hné NL Ks

A Nőriruha Nagykereskedelmi NV felkészült az őszi forgalomra. Különösen nagy súlyt fektet a minőség további megjavítására. A vállalat szakemberei a Divatközpont által kidolgozott ruhamodellekből kiválasztják a legmegfelelőbbeket és ezek alapján készíti tömegesen a ruhákat az állami és szövetkezeti konfekció ipar. A vállalat megfelelő mennyiségben hoz forgalomba szövet és flanell-ruhákat, szövetszoknyákat és bluzokat. Különböző flanell és szövetruhákból már eddig csaknem 50.000 -et /ötvenezeret/ készítettek. Kabátokból is igen nagy a választék, amelyek közül már 400 /négy száz/ forintért is vásárolhatunk a dolgozók.

Őszi ruhákat és kabátokat máris igen sokan vásárolnak, különösen vidéken, ahol a jó termés és a terménybeadási kötelezettségek teljesítése után a dolgozó parasztok körében megkezdődött a nagyarányú vásárlás. /MTI/

Kétszáznegyvenegy bányász nő kötött hosszulejratu versenyszervezést a Tatabányai Szénbányák NV-nél

t BS./Hné/Hné KM Ks

Kétszáznegyvenegy bányász nő áll munkaversenyben a Tatabányai Szénbányák NV-nél.

A hosszulejratu versenyszervezésekben vállalták a bányász nők, hogy bekapcsolódnak a Vorosin-mozgalomba. Emellett ígéretet tettek, hogy folyamatosan biztosítják a szövő csapatok számára az üres csilléket. A nődolgozók eddig vállalatukat példásan teljesítették.

Különösen jó munkát végeznek a bányász nők a KIV-es alman. Itt huszonnégy bányász nő kötött hosszulejratu versenyszervezést a munkahely tisztántartására és a termelés emelésére. Klespit Jánosné, aki elsőnek kapcsolódott be a Vorosin-mozgalomba, a rakodó mellett lehulló szérből eddig 15 /tizenöt/ csilléget rakott meg. Rigó Istvánné és Ötvös Józsefné, akik a csilléfordítónál dolgoznak, a fejtési csapatokat üres csillével úgy látták el, hogy azoknak üres csillére egy percet sem kell várni. /MTI/

Ígéretüket teljesítették, mert

✓

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1950 szeptember 19

15 óra 35 perc

Az élonjáró dolgozók segítségével túlteljesítik új normájukat a Magyar Siemens Reiniger Kűvek röntgen és gyógytechnikai gépgyárának dolgozói

i VT/SL/lt/H é KI B

Az új normák bevezetése idején számos olyan dolgozója volt a Magyar Siemens Reiniger Kűvek gyógytechnikai gépgyárának, akiknek teljesítménye alig haladta meg a 90-95 /kilonevankilencvenöt/ százalékosat. Ekkor álltak a versenymozgalom élére az üzem sztahanovistái és a műszaki értelmiségi dolgozók: műhelyértelmezleteken, rendszeres előadások során adták át munkamódszerüket társaiknak. A dolgozók legjobbjainak kezdeményezésére nyomán elsőnek a gépműhely dolgozói érték el jó eredményeket. Az új norma bevezetésének hetében elért 98.83 /kilonevannyolc egész nyolcvankilenc század/ százalékos átlagteljesítményt egyre fokozva az elmúlt héten már 112.89 /száztizenkét egész nyolcvankilenc század/ százalékos átlagteljesítményt érték el a műhely dolgozói. A munkamódszerátadás mozgalom eredményeként szerelőműhelyben is, ahol 96.35-ről /kilonevencsatorna századról/ 111.75 /száztizenegy egész hetvenöt század/ százalékra emelkedett a dolgozók átlagteljesítménye három hét alatt.

A brigádok és az egyes dolgozók között normájuk túlteljesítéséért indult vetélkedés legjobbjára a lakatosműhelyben vezetett. Itt dolgozik Bodó József lakatos, aki a megbeszéléseken javasolt kisebb észszerűsítések alkalmazásával rövid idő alatt 90-ről /kilonevencsatorna századról/ 115 /száztizenöt/ százalékra emelte termelési átlagát. /MTI/



Községek, termelőcsoportok, állami gazdaságok versenyben az őszi munkák befejezésére a tanácsválasztás ünnepére

6 No/lt/lt Kő Ió Bihartorda, Derekegyháza és Turkeve versenykihívásához sorra csatlakoznak a községek, termelőcsoportok, állami gazdaságok dolgozói.

Bács-Kiskun megyében a kiskunfélegyházi járás községei elhatározták, hogy a bihartordai kihíváshoz csatlakozva versenyre hívják a bácsalmási járás községeinek dolgozó parasztságát. A versenykihívást népes parasztküldöttség viszi át Bácsalmásra. A zalajezségi járás községei a nagykanizsai járás községeihez intéztek hasonló kihívást, amelyben vállalták, hogy a buzavetést október 15.-re helyett október 10.-ére, a rozs vetését október 31.-re helyett október 20.-ára, a mélyszántást december 1.-ére teljesítik. A kalocsai járás dolgozó parasztsága nevében küldöttség ment át a dunavesszei járásba, hogy versenyre hívja ki a járás községeit. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26.kiadás

1950. szeptember 19.

15 ora 35 perc

/Közserék, termelőcsoportok....1.folyt./ 8 No/Mk/Mk Kó Ie

Lajosmizse Kerekgyházát hívta ki versenyre az őszi munkák minél előbbi elvégzésére.

A versenymozgalom a községek között egyre jobban szélesedik. Bátmonostor versenyre hívta ki Gátér községet, amely az első volt a kiskunfélegyházi járás begyűjtési versenyében. Dunaegyháza is csatlakozott a versenykihívásához és Apostag község dolgozó parasztságát hívta párosversenyre. A többi községek sem akarnak elmaradni. Harta község Hajost hívta ki, Dunapataj község Solt dolgozó parasztságát, Hercegszántó Nagybaracsát, Tatabánya Csikériát - vállalva - hogy az őszi munkákat október 22.-ére, a tanácsválasztások ünnepére befejezik.

Tolna megyében Bogyiszló község dolgozó parasztsága párosversenyre hívta Ócsény községet. A versenypont kban a bogyiszlóiak vállalják, hogy ősziárpa-vetésterületüket négyezerre növelik és a vetést szeptember 25.-ig befejezik. A verseny fontosságát átérzve Lepsény dolgozó parasztsága Enying község dolgozó parasztságát hívta ki az őszi szántási és vetési munkákra. A tanácsválasztások napjára október 22.-ére sikeresen be akarják fejezni a szántást és vetést.

A termelőcsoportok

tegyei is versenyben végzik az őszi munkákat. A kiskunhalasi "Vörös Szikra" termelőcsoport párosversenyre hívta a "Petőfi" csoportot. A "Vörös Szikra" csoport az idén már 1200 /ezerkét-száz/ holdon gazdálkodik. A nagykereszturi "Petőfi" termelőcsoport az elmúlt vasárnap hívta versenyre a karancseszi termelőcsoportot, hogy október 22.-ére az őszi vetést, november 25.-ére pedig az őszi mélyszántást végezzék el. A csoporton belül munkacsoportok, traktoristák és egyes dolgozó parasztok állnak egymással párosversenyben.

Az állami gazdaságok

a derekgyházi állami gazdasági versenykihívásához csatlakoznak. A fehértói állami gazdaság dolgozói a borotai állami gazdaság dolgozóit hívták ki az őszi munkák mielőbbi elvégzésére. Vállalták, hogy október 22.-ig összes gabonájukat elvetik. A magyar-nándori állami gazdaság dolgozói a tanácsválasztás ünnepére a minisztérium határozatában kitűzött határidő előtt teljesítik munkájukat.

/folyt .köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27.kiadás

1950. szeptember 19.

15 ora 35 p re

/Községek, termelőcsoportok...2.folyt./ ö No/Mk/Mk Kő Ic

- Igérjük - mondják a dolgozók - hogy normánkat 130-140 /egyházharminc-száznegyven/ százalakra fogjuk toltásítani, mert tudatában vagyunk annak, hogy a többtermeléssel a békét és a falun épülő szocializmust erősítjük.

A DEPOSz-szervezetek is hozzájárulnak az őszi verseny sikeréhez. Adonyban a DEPOSz jó munkájának eredményeképpen 18 /tizennyolc/ dolgozó paraszt hívta ki egymást párosversenyre, hogy az őszi szántást öt nappal a kitűzött határidő előtt végezzék el. /MTI/

Az őszi csucsforgalom hírei

i Ta/Tom/Mk Kőm Nl Bn Az őszi csucsforgalom megnövekedett szállítási feladataiból a MASZOVLET dolgozói is kivesszük részüket. Rohamosan emelkedik a légiúton szállított áruk mennyisége. Az év második és a befejezéshez közeledő harmadik negyedében ugrásszerű emelkedést mutatnak a belföldi légi áruszállítás adatai. Az idén áprilisban például a márciusban szállított árumennyiség kétszerese, májusban már csaknem négyszerese, júniusban több mint ötszöröse, júliusban hétszerese, augusztusban pedig több mint 11 és félszerese került légiúton elszállításra. Az e havi eredmények azt jelzik, hogy az őszi forgalom megindulásnak idejére a MASZOVLET-nél mégjobban emelkedett a légi úton szállított áru mennyisége.

Az ugrásszerű emelkedés mutatja, hogy a szállítatók egyre inkább meggyőződtek a repülőgépen történő szállítás gyorsaságáról és biztonságáról és szállításaiknál most már rendszeresen számolnak a légi út előnyeivel: a legkülönbözőbb árut szállítatják a MASZOVLET háztól-házig szolgálatával. Vágott baromfit, friss húst, zöldség- és gyümölcsféléket, virágot, éppugy szállítanak, mint a törékeny és kezelésre kényes finommechanikai műszereket, gyógyszert, rádiót, fotócikket, szemüveget, porcellánt és hangszerárakat. Textilia, szőnyeg, könyv- és újságküldemények, csapógyak, háztartási edények és felszerelési tárgyak, valamint kész ruhák is sűrűn szerepelnek a szállított áruk között.

XX

Oroszázi vasutas forgalmisták és váltokezelők három komplexbrigádot alakítottak. Brigádbaléptek a tolatok és a tehervonat kísérek is. Mindennap, mielőtt a munkába indulnának, közösen átbeszélik feladataikat, hogy ezzel is zökkenőmentessé tegyék és összehangolják munkájukat. /folyt.köv./ TI.

M T I B E L F Ő L I I H I R E K

B 28.kiadás

1950. szeptember 19.

15 óra 40 perc

/Az őszi csucaforgalom hírei....1.folyt./ i Ta/Tem/Mk KÖM NL Bn

Az őszi forgalom sikerét a pályafenntartás dolgozói is biztosítják. Keresztes István brigádja tűnt ki a munka során a "lassu" jelek eltüntetésével. /MTI/

A földalatti gyorsvasut megépítése forradalmi változást jelent a főváros közlekedésében

i Ta/Hm/Mk KÖM Ie

Ot éves népgazdasági tervünk egyik legnagyobb jelentőségű létesítménye a készülő földalatti gyorsvasut. A minisztertanács legutóbbi határozata a budapesti földalatti vasut első vonalának megépítéséről dolgozó népünk régi óháját teljesíti. A főváros népessége fokozatos sűrűsödése, Nagy-Budapest létesítése is szükségessé tette egy korszerű földalatti vasut megalkotását. A földalatti vasut megépítése mellett szolt az a körülmény, hogy sebessége háromszorosa a földfeletti villamosnak, így a menetidő lényegesen csökken és jelentékenyen meggyorsul a közlekedés.

A városrendezési és külső esztétikai szempontból is erősen a földalatti gyorsvasut megalkotása mellett szoltak, mert a villamosvasuti hálózatnak a föld alá vitelével szebbé tudjuk tenni fővárosunk utcáit.

A gyorsvasut elsővonala - mint ismeretes - a főváros területét kelet-nyugat irányban szeli át, ahol a legforgalmasabb központi városrészek összeköthetők a sűrűn települt részek határán fekvő közlekedési gócpontokkal. A budai vonalrész a budai hegyvidék, Farkasrét, Zugligeret, Hűvösvölgy, Pasarét, Rozsádomb és Obuda, valamint a Szentendrei HEV, a keleti szárny pedig a Keleti-pályaudvart övező környék, valamint a gödöllői HEV utasainak közlekedését könnyíti meg.

A földalatti vasut létesítésével hatalmas megtakarítás érünk majd el népgazdasági tekintetben is. A vonalak elhelyezése ugyanis úgy történik, hogy az utazóközönség szempontjából fontos területeket a lehető legrövidebb utvonalon lehessen elérni. Ezáltal a menetidő újból csökken, mert a nagyobb sebesség mellett a lényegesen kisebb távolság is a legesckélyebbre szorítja le a menetidőt. A számítások szerint például egy utszakaszt, amelynek megtétele jelenleg közuti villamosvasuttal 20 percig tart, a gyorsvasuttal négy perc alatt lehet megtenni. Csak egy ilyen utszakasznál napi 80 /nyolcvan/ ezer utast alapul véve, évi hat millió óra utazás idő takarítható meg. Természetesen a tehermentesítéssel a megmaradó közuti hálózaton is meggyorsul a közlekedés.

/folyt,köv./ !

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950. szeptember 19.

16 óra 35 perc

/A földalatti gyorsvasut megépítését...1.folyt./ i Tn/Hm/Mk KÖM Io

Gyorsvasuti hálózatunk felépítése szervesen összefügg a Népstadion felépítésével is. A stadion, a tervek szerint, mintegy 80-100 /nyolcvan-száz/ ezer személy befogadására épül és szállításukat a most meglévő közlekedési eszközökkel csak nehezen lehetne lebonyolítani. A gyorsvasut megépítése ezt a problémát is megoldja. /MTI/

A MÁVAUT-nál egy ujítás sal 30 /harminc/ ezer forint évi megtakarítást érnek el

TP/HGy/Mk KM Ks

A MÁVAUT-nál és más helyeken is a Diesel motorokból kiszorított olombronzacél csapágyakat, mint további felhasználásra alkalmatlan anyagot kiseljteztek. Kelcsényi János, a MÁVAUT művezető ujítója, javasolta, hogy ezeket a csapágyakat használják fel a motorok fő- és hajtórúd csapágyai /pótlására/. A művezető a csapágyak átalakítás ához egy készüléket szerkesztett, amely lehetővé tette, hogy a csapágyakat átalakítsák és újra felhasználják. Az ujítás csak a MÁVAUT-nál évi 30 /harminc/ ezer forint megtakarítást jelent. /MTI/ /nak

Az Erdészeti Dolgozok Országos Tanácskozás ának felhívása

k MDP . Mk Kő Ks Szombaton es vasárnap zajlott le Budaposton az Erdészeti Dolgozok Országos Tanácskozása. A tanácskozás az alábbi felhívást intézte az erdészeti dolgozokhoz:

" Mi, az erdészeti dolgozok választott küldöttai, országos tanácskoz ánkön megvitattuk erdőgazdálkodásunk mai helyzetét, az előttünk álló feladatokat és most, tanácskozás unk végen, felhívással fordulunk az erdészet minden dolgozójához.

Erdőmunkások! Erdészek! Erdőmérnökök! Az erdészet tudományos munkásai!

Egész dolgozó népünk a munkásosztály vezetésével hősiesen dolgozik azért, hogy sikerrel vigyük öt éves tervünket, megteremtjük a virágzó, gazdag, szocialista Magyarországot és a békefront még szilárdabb bástyájává tegyük hazánkat. /nagy

Ennek a /feladatnak/ a teljesítéséhez nekünk is minden erőnkkel hozzá kell járalnunk. R

Az ország várja tőlünk, hogy a lehető legnagyobb mértékben növeljük faállományunkat. A faállomány tervszerű növe- lése mellett fokoznunk kell a fakitermelést is és biztosítanunk kell néprzdaságunk fa-szükségleteit, /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás.

1950. szeptember 19.

16 óra 30 perc

/Az Erdészeti Dolgozók Országos Tanácskozásának....1.folyt./
k MDP Mk Kő Ks

hogy az ötéves terv nagyarányú építkezéséhez, az iparban, és a bányászatban egyaránt kellő mennyiségű szorfa álljon rendelkezésre.

I.

Mi, a tanácskozás résztvevői, munkások, erdészek, mérnökök ígérjük, hogy minden erőnkkel, a tőlünk telhető legjobb munkával dolgozunk faállományunk növeléséért!

Vállaljuk, hogy a régi vetésterületek felújítását és az új területek betelepítését tervszerűen elvégezzük. Munkaversenyt indítunk azért, hogy az őszi eseménycsúst időben és a lehető leggondosabban elvégezzük.

Vállaljuk, hogy a régi vetésterületek felújítását és az új területek betelepítését tervszerűen elvégezzük. Munkaversenyt indítunk azért, hogy az őszi eseménycsúst időben és a lehető leggondosabban elvégezzük.

Vállaljuk, hogy az összes tisztítási és gyéritési hátralékot 1951 végéig saját területünkön elvégezzük. Az évi esedékes tisztítási és gyéritési munkákat minden év végére befejezzük.

1951 végéig megszüntetjük azt a nagy erdőtelepítési hátralékot, amely a felszabadulás előtti rablogásgazdálkodás nyomán és a felszabadulás után az erdészethél lévő ellenséges elemek kártévése következtében keletkezett.

Még ebben az évben feljavítjuk fiatalosainkat és rontott erdőinket.

II.

Becsülletes, jó munkával, szocialista munkafegyelmel biztosítjuk kellő mennyiségű fa kitermelését népgazdaságunk számára.

Vállaljuk, hogy területünkön tervszerűen elvégezzük az őszi kitermelési munkákat. Fokozott gondot fordítunk arra, hogy a kitermelésre kerülő fából minél több szorfa kerüljön ki és így az elérhető legnagyobb mennyiséget tudjuk adni fejlődő iparunk, bányáink, építkezéseink számára.

Versenyt indítunk azért, hogy a kitermelt fa időben rendeltetési hiyére jusson és megakadályozzuk, hogy a késedelmes, hanyag szállításokból a fa minőségének romlásával kár származzon népgazdaságunkra.

/folyt .köv./

K

/Az Erdészeti Dolgozók Országos Tanácskozásának....2.folyt./
k MDF Mk Kő Ks

III.

Tudjuk, hogy feladatainkat csak akkor lehet eredményesen megoldani, ha sürgősen megteremtjük erdőgazdaságunkban a szocialista munkásszervezetet, megszervezzük a brigádokat.

Vállaljuk, hogy már az őszi munkák során mindegyik gazdaságunkban és mindegyik üzemegységünkben megteremtjük a brigádszervezetet.

A brigádszervezet alapján már az őszi munkák során tömegmozgalommá fejlesztjük erdőgazdaságunkban a szocialista munkaversenyt.

Minden erőnkkel azon leszünk, hogy kialakítsuk a szilárd munkafegyelmet és elérjük azt, hogy erdőgazdaságunk minden dolgozója az ipari munkásság példáját követve, szocialista munkafegyelemmel, a szocialista munkaverseny szellemében dolgozzon az előttünk álló feladatok teljesítéséért.

IV.

Mi, az országos tanácskozás résztvevői felhívjuk az erdészet minden dolgozóját, hogy csatlakozzon vállalásainkhoz, Országos tanácskozásunk főkérdéseit minden erdőgazdaságban és üzemegységben tárgyalják meg. Szoljanak hozzá bátran és nyíltan a felmerült kérdésekhez, javaslatokkal, indítványokkal, észrevételekkel járuljanak hozzá, hogy saját területükön minél jobban végrehajtsuk a soronlévő feladatokat.

A Párt és a kormány határozata alapján befejeződött az erdészet átszervezése, eltávolítottuk az ellenséges elemek nagy részét. Erdőgazdaságunk ma már a népé. A munkásnép sorából kikérült új vezetők, a régi becsületes, komoly tudású szakemberekkel együtt - és mindenek előtt az erdészeti dolgozók tiszteletének öntudatos, becsületes munkája segítségével - képesek megoldani az előttünk álló nagy feladatokat.

Tudjuk, hogy ezeknek a munkáknak az elvégzése komoly, harci feladat. Az ország érdeke és az erdészet minden egyes becsületos dolgozójának érdeke azt követeli, hogy helytálljunk a munkában, legyünk őberek, leplezzük le az ellenséges elemeket, akik

az előttünk álló munkák eredményes elvégzését akadályozzák. A munkában és a harcban, az előttünk álló feladatok megoldásában mellettünk áll és segít bennünket dolgozó népünk vezető ereje: a Magyar Dolgozók Pártja és forrón szeretett vezérünk: Rákosi elvtárs!

Előre hát, erdőgazdaságaink felvirágoztatásáért, az erdészet dolgozóinak növekvő életszínvonaláért, öt éves tervünk teljesítéséért. Hajtsuk végre becsülettel azt, amit az ország vár tőlünk!" /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 32. kiadás 1950. szeptember 19.

17 óra 11 perc

Olt Károly pénzügyminiszter ünnepélyes keretek közt adta át a százezer forintos főnyereményt

t NL/Szl/Sa Ie

Kedden délben az Országos Takarékpénztár feldiszi-
bott pénztártermében Olt Károly pénzügyminiszter ünnepélyes kere-
tek között adta át Vida Lajosnak az Ötéves Tervkölcson első huzá-
sának százezer forintos főnyereményét.

Vida Lajos volt esztengályos, a Rákosi Művek műszaki
tisztviselője, Oll6-0817 számú kötvényével nyerte meg a főnyere-
ményt. Huszonöt éve dolgozik a Rákosi Művekben és a felszabadulás
előtt politikai magatartása, osztályöntudata miatt őt is mint annyi
sok dolgozót, üldözte a fasiszta rendszer. Neve tiz évig szerepelt a
Horthy-fasizmus hirhett fekete listáján.

A felszabadulás után elsősorban a ter-
melőmunka frontján vette ki részét az építő munkából. Eddig már
tiz újítást nyújtott be, amelyek bevezetésével az üzemben komoly
eredményeket értek el.

Amikor megtudta, hogy megnyerte a főnyereményt első
szava ez volt: "Kötelességemnek érzem, hogy ebből az összegből meg-
segítsem a szabadságáért harcoló hős koreai népet."

Miután Vida Lajos átvette a nyereményt, a pénzügy-
miniszter további három dolgozónak nyújtotta át nyereményét. Honti
László, a Kelet-európai Biztosító tisztviselője ötvenezer forintot
vett át, majd Mravik Gyula, a Budapesti Gyárépítő NV kőműves-
segédje huszonötezer forintos nyereményét kapta kézhez. Lakner
Gusztáv, tokodi bánya-villanyszerelőnek tizenkétezeröttszáz forin-
tot adott át a pénzügyminiszter. /MTI/

Helyreigazítás

H/Sa H Mai B. 11. kiadásunkon a Háromszáz Ötvenő kap....stb.
című tudósításunk első bekezdésének utolsó mondatát /Ezzel a
szakképzett bvodai nevelők száma nyolcszázra emelkedik./ kérjük
mellőzni. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 55. kiadás 1950. szeptember 14.

17 óra 10 perc

"A szakma legjobb dolgozója" címért folyó verseny jelenlegi állása a bányászatban

NIM § KM Mk 10

Fejlesztési vájások:

1./ Kusz János /Kömloi szénbánya/. Sztahánovista. Átlagos tervteljesítési eredménye az utolsó hat hónapban keresztül 226.3 /kettőszázhuszonhat egész három tized/ százalék. A Koreai Hét felajánlási mozgalmában jó példával járt elől. Koreai Hét teljesítményt tovább is tartja. Normáját rennszeresen túlteljesíti. Munkamódszerait átadja dolgozó társainak.

2./ Kalincák Mihály. /Vértos-Bakonyi szénbányák/. Sztahánovista. Tervét öt hónapban keresztül átlagosan 232.5 /kettőszázhuszonnégy egész öt tized/ százalékra teljesítette.

3./ Tarro Ferenc /Tatabánya XVI. akna/

Fejlesztési oszillások:

1./ Csornikovichs Arpád /Érbányászati N.V. Rudabányai Üzem/. Átlagos teljesítménye 178.3 /egyszázhetvennyolc egész három tized/ százalék. A Koreai Hét normájának 40 /negyven/ százalékos túlteljesítést vállalt és ezt túlteljesítette.

2./ Tardi Ferenc /Tatabánya XIV. akna/.

3./ Borvaler Károly /Tatabánya XIII. akna/.

Elővájtási vájások:

1./ Mihicsi Fál /Ozdi Szénbányák, Királdi Üzem/. Sztahánovista. Termelési tervét hat hónapban keresztül átlagosan 237.7 /kettőszázharminc hét egész hét tized/ százalékra teljesítette.

2./ Ribánszky Sándor /Ozdi Szénbányák, Királdi Üzem/. Sztahánovista. Termelési tervteljesítése hat hónap átlagában 227.9 /kettőszázhuszonnégy egész kilenc tized/ százalék.

3./ Mezőffy Károly /Tatabányai Szénbányák VIII. akna/.

Alkalmazó vájások:

1./ Fritz Károly /Erenbergbánya/ Utolsó három hónapi átlagos termelési tervteljesítése 138 /egyszázharminnyolc/ százalék.

2./ Várhegyi Béla /Bányászati Mélyépítő NV. orosz lányi Üzem/

3./ Glück Antal /Mészáros szénbánya/.

/folyt.köv./

K

MTI BÉRFELDI HIRLEK
34. kiadás 1950. szeptember 28. 17 óra 15 perc

/A szakma legjobb dolgozója.../1.folyt./ § NIM KM 10 Mk

Szállítócsillósok:

- 1./ Rindor Nándor /Várpalotai Szénbányák/.
- 2./ Molnár István /Tatabányai szénbányák VII. akna/ .
- 3./ Urbán István /Dorogi Szénbányák II. akna/

Fenntartási vájárók:

- 1./ Balogh István /1. jkai Szénbányák, Tánosias akna/ Termelési tervét átlagosan 156.6 /egyszázötvenhat, egész hat tized/ százalékra teljesíti. A bányafenntartásnál a legkönnyesebb munkákat végzi. Kiváló munkát végzett a Korösi Hét megszervezése terén. Új munkamódszeröt átadja munkatársainak.
- 2./ Horváth Lajos /1. jkai szénbányák, Tánosias akna/
- 3./ Vinkovics István /Mészáros szénbányák/

Céltoló és kiszapelo vájárók:

- 1./ Furesk Károly /Dorogi Szénbányák X. akna/ Termelési tervét átlagosan 144 /egyszáznegyvennégy/ százalékra teljesíti.
- 2./ Kövi Pál /Dorogi Szénbányák X. akna/ Termelési tervét átlagosan 130 /egyszázharminc/ százalékra teljesíti. Brigádvezető. Munkamódszeröt átadja munkatársainak.
- 3./ Aranyosi Sándor /Tatabányai szénbányák/

Omlesztó vájárók:

- 1./ Karkai György /Várpalotai szénbányák/ A legutóbbi "Szakma legjobb dolgozója" kijelöléskor a második helyezést érte el. Eredményeit ezután tovább fokozta. Új normáját átlagosan 10-40 /harminc-negyven/ százalékkal túlteljesíti. Termelési tervét 168 /egyszázhatvannyolc/ százalékra teljesíti.
- 2./ Ózdi Ferenc /Tatabányai szénbányák XVI. akna/ Sztahanovista. Legutóbb "a szakma legjobb dolgozója" kitüntetést kapta. Augusztus hónapban az új normával 142.8 /egyszáznegyvenkét egész nyolc tized/ százalékos eredményt ért el.
- 3./ Kovács József /Ózdi szénbányák, somsályi üzeme./

/folyt .köv ./

R

B 35. kiadás 1950. szeptember 13. 17 ora 15 per

/A szakma legjobb dolgozoja (2. f. ljt.) / § NIM Mk KM Io

Gépkezelők:

- 1./ Berlai Márk /Dorogi szénbányák, VIII. akna/. A munkaidőt százszázalékosan kihasználja. Mindig biztosítja a szállítás gyors menetét és zökkenőmentességét. Munkaideje alatt üzemszaver nem volt. Izolajnál és kenőanyagánál 10 /tiz/ százalékos megtakarítást ért el. Három ujitását vezették be.
- 2./ Botka Nándor /Dorogi szénbányák, X. akna/. Munkaideje alatt géphiba miatt üzemszűnet nem volt. A csapatok üres esillécillátását biztosította.
- 3./ Trecska Erzsébet /Petőfi bánya./

Bányüzem-fenntartó hilegszakmai munkások:

- 1./ Kiss Sándor /Petőfi bánya/. .. bányászati egyik legjelentősebb ujitója. Nyele jelentős ujitást nyújtott be, amely az évi gazdasági eredménye 156 /egyszázötvennyale/ ezer forint. További három ujitási javaslata kiértékelés alatt van. Jelentős munkát végzett a fa külszíni előkészítésével kapcsolatban.
- 2./ Binder Jakab telefonszerelő /Dorogi szénbányák/.
- 3./ Pap Zoltán lakatos /Bányászati NV, Rudebánya/

Bányüzem-fenntartó melegszakmai munkások:

- 1./ Szemán István /Sajómezői szénbányák, Ormospuszta/. Részleggépezék továbbfejlesztésén dolgozik. A gépek gyártásánál tevékeny munkát végez. Legutóbb a "szakma legjobb dolgozoja" kitüntetést kapta.
- 2./ Bauer Ferenc /Dorogi szénbányák/. Két ujitás ával évi 20.000 /huszennyolcezer r/ forint megtakarítást ért el. Ujitásával a csillékerék-fedél kövécsmunkájának idejét darabonként 27 perceről 3.5 percre, az esztergályosmunka idejét pedig 24 perceről 10.9 percre csökkentette.
- 3./ Wiedner Antal hegesztő /Dorogi szénbányák/

• folyt. köv. / K

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás 1950. szeptember 19. 17 óra 40 perc

/A szakma legjobb dolgozója...3.folyt./ NIM § Mk KM Ió

Külszíni munkások:

- 1./ Németh Vince /Maszobal, Iszka-szentgyörgy/. Előmunkás. Átlagos teljesítménye az utolsó 5 hónapban 215 /kettőszáztizenöt/ százalékos. Munkaidejét egész csoportjával együtt teljesen kihasználja.
- 2./ Varga Lajos kocsis. /Várpalotai szénbányák/. Az osztályozóról a meddő elszállítását végzi, amelyet 4 /négy/ hónapi átlagban 182.4 /egyszáznyolcvankettő egész négy tized/ százalékra teljesített.
- 3./ Korsch Ilona építési segédmunkás. /Érsebányászati NV. Rudabánya./

Villanyszerelők:

- 1./ Mészáros Gyula /Ózdi Szénbányák, Borsodnádasd/. Legutóbb a "szakma legjobb dolgozója" kitüntetést kapta. Helyezését jó munkájával továbbra is tartja. Teljesítménye 146.5 /egyszáznegyvenhat egész öt tized/ százalékos. Többszörös ujtó. Munkamódszereit munkatársainak átadja és segíti őket munkájukban. Az üzem géposztása terén jó munkát végez.
- 2./ Vörös János /Porogi szénbányák, II. akna./ Két ujtásánál évi 5.200 /öt ezreköttszáz/ forint megtakarítást ért el. Munkamódszerét és szakmai tudását munkatársainak átadja.
- 3./ Vörös P Lajos. /Rudabánya./ /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 37. kiadás 1950. szeptember 19.

17 óra 40 perc

Gyorsítsuk meg a betakarítási munkát és törekedjünk a vetés minél előbbi befejezésére

k FM Sa Kő Bn

Bihartorda község versenyfelhívásához, amelyben az őszi vetéseknek a tanácsválasztások napjáig való befejezésére hívja fel a dolgozó parasztságot, egyre több község csatlakozik. A dolgozó parasztek a tanácsválasztás napját úgy akarják méltóképpen megünnepelni, hogy a gyors és jó vetéssel is elősegítik a termés-átlagok növelését és népgazdaságunk fejlődését.

A csornai járás mind a harminc községe párosversenyre lépett egymással, vállalva, hogy az őszi gabonaneműek vetését a tanácsválasztások napjáig, október 22-ye kiváló talajjelőkészítés után maradéktalanul befejezik.

Győr-Sopron megyében az állami gazdaságok befejezték az ősziárpa vetését és negyvenhét százalékig már a rozst is elvetették. A termelőségvetkezeti csoportok az ősziárpa vetésüknek negyven százalékát végezték el, míg az egyénileg dolgozó parasztek tizennyolc százalékánál tartanak. A megyében az ősziárpa-vetőmagot nyolcvanegy százalékig, a rozsvetőmagot hatvan százalékig, a búzavetőmagot pedig ötvenhárom százalékig kitisztították. Befejezték az ősziárpa-vetést és előírt határidőre a bács-kiskunmegyei állami gazdaságok is, míg a termelőségvetkezetek 50, az egyéni gazdálkodók pedig 25 százalékánál tartanak.

Ósóngrád megyében is végeztek az állami gazdaságok az ősziárpa vetésével, míg a rozsvetést 50 százalékig végezték el. Jó a megyében a vetőmagtisztítás üteme, mert az összes vetőmag 75 százalékát már kitisztították, de sürgősen gyorsítani kell a vetés ütemét, mert ezen a téren mind az egyénileg gazdálkodóknál, mind a termelőségvetkezeteknél lemaradás van. Gyorsítani kell a vetést Fejér megyében is, ahol eddig csak Lovasberény község ért el viszonylag jó eredményt, de megyei viszonylatban alapos lemaradás tapasztalható.

Nógrád megyében is az ősziárpa-vetést 48 százalékig végezték el, sőt az állami gazdaságok már a rozsnak is ötven százalékát elvetették. Igen jól halad ez a munka a pásztori járásban, de a széchenyi járásban sürgősen fokozni kell az ütemet, mert még igen keveset vetettek. Tolna megyében az ősziárpa-vetést tizenhárom százalékát vetették el és a vetőmag hetvenöt százalékát szelektorozták meg.

Heves megyében ahol a dolgozó parasztek igen nagy számban csatlakoztak a bihartordai versenyfelhíváshoz, 88 község van egymással párosversenyben. A versenyre fel is készültek, mert szeptember 7-re több mint tízezer holdon végezték el a vetőszántás és kitisztították a gabonavetőmag ötven százalékát. /Folyt.köv./ k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 38. kiadás

1950. szeptember 19.

17 óra 55 perc

/Gyorsítsuk megfolyt./ k FM Sa Kő Bn

Baranya megyében közel ötezer holdon vetették el eddig az ősziárpat.

Veszprém megyében legutóbb az alsóvárosi dolgozó parasz-
tok osatlakoztak a bihartordai versenyfelhíváshoz és párosversenyre
léptek a veszprém-dózsavárosi dolgozó paraszttal. Vállalták, hogy
a kukorica és napraforgó betakarítását október 10-re elvégzik, a
határidő előtt öt nappal elvégzik a kukorica és napraforgó-szárak
betakarítását és október 22-re befejezik az őszi vetést, november
5-re pedig az őszi mélyszántást. /MTI/

A "Bukaresti Magyar Hét" keretében magyar kiállítást rendez Bukarest-
ben a Kereskedelmi Kamara

1 Szá/Gné/Sa KM Ia

A szeptember 23.-tól 30-ig tartó "Bukaresti
Magyar Hét" keretében a Magyar Kereskedelmi Kamara szeptember 24.-
től két héten át tartó magyar kiállítást rendez. A kiállítás bemutat-
ja népi demokráciánk eddigi eredményeit és ötéves tervünk távlatát
az iparban és a mezőgazdaságban. A kiállítás anyagából megismerhetik
majd a testvéri román népi demokrácia dolgozóit a magyar mezőgazdasági,
villamosipari és szerszámgépeket, ipari szerszámokat, stb., amelyek
közül többet működés közben mutatnak be. A kiállításon árucikkekkel
együttesen vesznek részt az összes magyar külkereskedelmi vállalatok.
Egyik teremben a nagyközönség vásárolhatja majd a közhasznólati cik-
keket, így magyar textilanyagokat, konzerveket, szalámit, héztartási-
és testápolási cikket, edényeket, herendi porcellánokat, rádiókat.
A vetítőteremben a magyar filmművészet három új alkotását, a "Szabad-
ságunk születésnapja", a "Hortobágy" és a "Díctörő" című filmeket
nézhetik meg a román dolgozók. A kiállítás ezernyolcszáz négyzet-
méter területet foglal el.

A Magyar Kereskedelmi Kamara százezer példányban román
nyelvű, Magyarországot ismertető füzetet és hétezer példányban ro-
mán és magyar nyelvű, a kiállítás anyagát ismertető katalógust készi-
tett. A kiállítást Kiss Árpád könnyűipari miniszter nyitja meg.

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 39. kiadás 1950. szeptember 19.

18 óra 15 perc

A termelészövetkezeti csoportok hírei

k FM Sa Kő Ni

Az elmúlt vasárnapi eredményes felvilágosító munka hatására ismét jelentősen növekedett a termelészövetkezeti gazdálkodás útjára lépett dolgozó parasztek száma.

Kiemelkedő eredményt ért el Tolna megyében a Závod községben megalakult új termelészövetkezeti csoport, amelybe vasárnap huszonöt család, köztük tizenöt középparaszt lépett be. A középparasztek között van Ritter Mihály tizenöt holdas, Sebestyén Kelemen tizennégy holdas, Kajos Zsigmond nyolc holdas, Szentes Ambrus kilenc holdas és Molnár Andrásné tíz holdas középparaszt is. A závodi tzsos-ben már ötven család kezdi meg az őszi munkát.

Kétyen tizenhét családdal kétszáz hold földön, Paksön pedig tizenkilenc családdal alakult meg új csoport. Nagyvejkén az "Új élet" tzsos-be hat család, a gyönki "Vörös Csillag"-ba hat család lépett be vasárnap. A tolnamegyei eredményes felvilágosító munkának tudható be, hogy a megye termelészövetkezeteinek taglétszáma mintegy kétszáz családdal gyarapodott egy hét alatt.

Nógrád megyében még mindig huszonöt előkészítő bizottság működik. A meglévő termelészövetkezetek pedig egymással párosversenyre kelve igyekeznek minél jobb munkájukkal példamutatón előjárni a dolgozó parasztek előtt és minél előbb befejezni az őszi szántás-vetési, valamint a betakarítási munkákat. Legutóbb a pálotási "Palócz" a pásztói "Szabadsággal", a kecskéspusztai "Dózsa" a varsányi "Dózsa"-val, a berkenyei "Petőfi" pedig a tereskei "Zalka Máté"-val lépett párosversenyre. Ezek a csoportok magukévá tették a turkevei "Vörös Csillag" felhívását és a munka időben való elvégzésével, a tagok munkateljesítményeinek növelésével, a munka minőségének emelésével kapcsolódtak be a magasabb terméseredményekért folytatott harcba és kötöttek egymással párosversenyszerződést.

A törökszentmiklósi járásban most lett önálló termelészövetkezet a kuncsorbai "Vörös Október" tzsos. Ez a termelészövetkezet két kisebb csoportból alakult. Az egyesülés óta taglétszámát hatvankettőről száznyolcvanra növelte és most már a termelészövetkezeti gazdaságban százhárom család, köztük negyvenhárom középparaszt kezdi meg a gazdaság ezerhatvanhat hold földjén a munkát. Szintén most alakult önálló termelészövetkezetté a kengyeli "Sallai" tzsos, amelynek a vasárnap belépett hét családdal együtt most már háromszáztizenhét tagja és ezerháromszáztizenhat hold földje van. A fegyverneki "Petőfi" tzsos-be öt család lépett be vasárnap.

/Folyt. köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 40. kiadás

1950. szeptember 19.

1 Póra 20 perc

/A termelészövetkezeti csoportok hírei....folyt./ k FM Sa Kő Ni

Csongrád megyében Oszentiván községben "Vörös Hajnal" néven alakult új csoport, amelyben tizennyolc család kezdi meg az őszi munkát. Önálló termelészövetkezet lett a megyében a kiskirály-sági "Lenin", amelyben negyvennyolc család, a kiszombori "Petőfi", ahol százhetvenöt család dolgozik, valamint legutóbb a sándorfalvai "Rózsa Ferenc" és a nagymágocsi "Sallai" tzsos-k. Vasárnap a felvilágosító munka eredményeként a csongrádi "Petőfi" tzsos-be nyolc, a tömörkényi "Haladás" tzsos-be hét, a lengyelkápolnai "Kossuth" tzsos-be pedig négy család lépett be.

Győr-Sopron megyében 13-án alakult Ágfalván egy csoport tizenöt családdal. A csoport tagjai már vasárnap felvilágosító munkával igyekeztek növelni taglétszámukat: valamennyi tag házi-agitációt folytatott az érdeklődő dolgozó parasztnál. Munkájuknak meg is lett az eredménye, belépett a csoportba Németh György tizenegy holdas középparaszt családjával együtt és magával vitte két lovát, tehenét és gazdasági felszerelését. Az eredményes agitáció nyomán négy családdal szaporodott a csoport létszáma. A dunavesei "Alkotmány" tzsos vasárnap alakult meg tizenkilenc családdal. A csoport alakításában főleg a helyi MNDSz asszonyok vettek ki részüket, így Zsikla Istvánné és Greska Dezsőné végzett kiváló munkát. A csoportnak nyolc MNDSz tagja van. Jó munkát végeztek a MNDSz asszonyok Solton is, ahol "Szikra" néven huszonegy családdal alakult csoport, tagjai között nyolc középparaszt van. Az MNDSz asszonyok itt nyolc családot szerveztek be. Igen szép eredményt ért el Farkas Antalné, akinek agitációja nyomán öt család, köztük Molnár Sándor tizenhat holdas középparaszt lépett a csoportba. Papp Gáborné és Homó Istvánné pedig férjüket győzték meg a közös gazdálkodás előnyeiről.

A fejér megyei Nadap községben ... három család kivételével az egész község dolgozó parasztsága belépett a "Lenin" termelészövetkezeti csoportba. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 41. kiadás 1950. szeptember 19.

18 óra 30 perc

Szovjet-magyar komplex-brigád alakult az őszi csucsforgalom sikeréért

1 Ta/HK/Sa M V NM NL Ie

Az őszi csucsforgalom sikeres lebonyolítása érdekében Csap szovjet határállomás vasutas dolgozói/versenyre hívta ki a szomszédos Záhony határállomás magyar vasutasait. A szovjet és a magyar vasutasdolgozók komplex-brigádszerződést kötöttek egymással a közös munka megjavítására, az átmenőforgalom zavartalanosságának biztosítására.

A brigádszerződés versenypontjai szerint vállalják, hogy a vonatok engedélyét a vonatindulás előtt tiz perccel megkérlik, a vonatokat pontosan, menetrendszerint indítják, a mozdony- és forgószekereket megszámlálják, a jegyzőkönyveket és átadási jegyzékeket határidőn belül átadják és a kocsik kimutatását idejében elküldik.

Az új komplex-brigádszerződés, amelyet a szovjet vasutasok kötöttek a magyar vasutas dolgozókkal, újabb bizonyítéka annak a folytonos, állandó segítségnek, amelyben a szovjet nép részesíti hazánkat. Ez a versenyszerződés, amely igen értékes eredményeket hoz majd a magyar vasut számára, kifejezi a Szovjetunió és a népi demokráciák egymáshoz való viszonyát és újabb lépés a nemzetközi proletárszolidaritás további erősödésében. /MTI/

Eltemették Jáky József Kossuth-díjas egyetemi tanárt

t Ha/Sa1/Sa M V Ie

Készen álltán a Farkasréti temetőben helyezték örök nyugalomra az 54 éves korában elhunyt Jáky Józsefet, a Budapesti Műszaki Egyetem Kossuth-díjas ny.r. tanárát, a Magyar Tudományos Akadémia tagját.

Gyászol hozzátartozók, az Akadémia tagjai és az egyetem diákjai kísérték utolsó útjára a magyar tudományos élet hálóját.

A temetésnél a közoktatásiügyi minisztérium részéről Tolnai Gábor, az egyetemi főosztály vezetője, a Magyar Tudományos Akadémia részéről Mihailovics Győző úr, Kossuth-díjas professzor, a Műszaki Egyetem részéről Németh Endre, a kémiai kar dékánja bucsuztatta az elhunytat. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 42. kiadás 1950. szeptember 19.

18 óra 45 perc

A Híradó-mozi új műsora

1 Ho/HK/Sa MOKÉP FT Ie

A Híradó-mozi új műsorában a magyar film-
híradó beszámol az ötéves tervkölcson-nyeremény sorsolásáról, a
gödöllői mérőműszergyár és egyik legmodernebb b. pomfitelepünk
építkezési munkálatairól. Láthatjuk Földes közseg dolgozóinak ver-
senykihívásánál készített felvételeket és a hazánkban vendégszerep-
lő bolgár Plovdivi kórus és az albán Filharmónia táncgyűttesének
üzemi hangversenyeit és táncbemutatóit.

A műsor egyik legérdekesebb filmje a koreai események-
ről beszámoló I. sz. fronthíradó. A filmriportokat a Moszkvai
Állami Filmstúdió készítette. A film bemutatja Dél-Korea fővárosá-
nak: Szöulnak felszabadítását is.

"A Meteorológiai Intézet jelenti" c. népszerű magyar
tudományos film a természet törvénysz rúségeivel és a Meteorológiai
Intézet tudományos munkájával ismerteti meg a nézőket. A műsort
a "Szerenosepatkó" című oschszlovák bábfilm egészíti ki. /MTI/
--

Helyreigazítás

Kné Sa Ie

Mai B. 4. kiadásunk "A martfői Tisza cipőgyár..." című
cikkek második bekezdésében az utolsó mondat helyesen így hangzik:
A felsőrész-szabászok által megtakarított anyagból 8.850 pár
férfi félcipő felsőrészt lehet előállítani.
--

Országos értekezletet tartanak az ipariskolák pedagógusai

1 NL/Sa MTH Ie

A Pedagógus Szakszervezet és a Munkaerőtartalékok
Hivatala az ipari tanulók számára kiadott tankönyvek és az iparis-
kolai tanárok számára kiadott módszertani utasítások helyes fel-
használása érdekében országos módszertani értekezletet tart.

Szeptember 20-tól 29-ig naponta egy-egy szaktárgyat
tanító ipariskolai tanárok gyűlnek össze a Pedagógus Szakszervezet
székházában. /MTI/ R

--

A Magyar Ujságírószövetség üdvözlöte a "Rudé Právo"-nak

MMSz & Mt/Gné FT NM Fa Fe

A Magyar Ujságírók Szövetsége harcoss üdvözlétét küldi a 50 éves Rudé Právo-nak, a csehszlovák és nemzetközi munkásmozgalom harcoss lapjának. A Csehszlovák Kommunista Párt központi lapja, amely a munkásosztály árulói, a jobboldali szociáldemokraták ellen vívott harcban született és erősödött meg, harcoss évtizeden át bátran és következetesen küzdött a Párt és a dolgozó nép mindenfajta ellenségével szemben. A Szovjetunió Bolsevik Pártja sajtójának példáját követve, hűségesen szolgálta a nemzetközi proletariátus és elnyomott nemzetek felszabadításának nagy ügyét. E harcban olyan hős és nagyszerű munkatársait áldozta fel, amilyen Jan Gverma és Julius Fucsik voltak. Kívánjuk a Rudé Právo-nak, hogy e dicső forradalmi hagyomány szellemében, a Párt és Kottwald elvtárs vezetésével győztesen folytassa harcolt a Szovjetunió ellenlátán a népek ellenségei, az imperialista háborús gyújtogatók és ügyvédek ellen, a béke megvédéséért.

Magyar Ujságírók Országos Szövetsége.

/MHI/

A Fáklya mozi harmadik héten is műsorra tűzte a "Kína harcoss" című dokumentumfilmet

i Ho/SzL/Gné MOKFF FT

A Fáklya moziiban nagy érdeklődés mellett vetítik a "Kína harcoss" című dokumentumfilmet, amely a csehszlovák és kínai filmgyártás közös alkotása. Tekintettel a dolgozók napról-napra növekvő érdeklődésére a Fáklya mozi harmadik hétre prolongálta a dokumentumfilmet. /MHI/

közöl
Vasárnapig hatvanezren tekintették meg a "Palolva szép az élet" című legújabb magyar filmet.

i Ho/SzL/Gné MOKFF Fe

Szombaton és vasárnap több mint 160 ezer látogatója volt a budapesti filmszínházoknak. Különösen nagy sikert aratott a "Pazeroncsés hajózást" című szovjet film, amelyet már második hete vetítenek a Szikra moziiban. Ez n a két napon esálmom háromszor ember nézte meg ezt a kiváló szovjet filmet. A magyar dolgozók kármal és zavratlan olismréssel fogadták a magyar filmgyártás legújabb alkotását, a "Palolva szép az élet" című játékfilmet. A film sikeréről tanuskodik, hogy esítörtöktől vasárnapig közöl hatvanezren tekintették meg. /MHI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 44. kiadás 1950. szeptember 19.

19 óra 45 perc

Szegedre érkezett a plovdivi bolgár kórus

Vid % m/Sa FT Ie Sz e g e d , szeptember 19.
Kedden délelőtt magyarországi körútja során
Szegedre érkezett a száztagu plovdivi bolgár énekkórus. A vendég-
művészeket ünnepélyes keretek között fogadták. /MTI/

..-

Helyreigazítás

H/Sa H Mai B. 4.-es kiadásunk "A mártíri Tisza cipőgyár
dolgozói..." című tudósításának második bekezdésében az első
mondat helyesen így kezdődik: Kiváló eredményt értek el a felső-
rész-szabászok, akik két hónap alatt h u s z e z e r quadrát
anyagot takarítottak meg...stb.

Mai B. 30-as kiadásunkon /Az Erdészeti Dolgozók
Országos Tanácskozása...1.folyt./ harmadik bekezdését /Vállaljuk,
hogy a régi ...leggondosabban elvégezzük/ kérjük mellőzni. Ez a
bekezdés ugyanis tévedésből kétszer szerepel.

..-

Szakszervezeti napokat tartottak az üzemekben

KMSA H N1

Az MDP Politikai Bizottságának szakszervezeti munka ké-
déséről szóló határozata óta jelentős fejlődést tettek szak-
szervezeteink a munka megjavítása terén. Az üzemi szakszervezeti
bizottságok fokozott súlyt helyeztek a munkaverseny fejlesztésére,
dolgozók szociális és kulturális igényeinek kielégítésére, a dol-
gozó tömegekkel a kapcsolat megjavítására. A szakszervezeti munka,
a munkaverseny tovább fejlesztése terén még mindig számos feladat
áll a szakszervezeti bizottságok előtt. Ezeknek az eredményeknek és
feladatoknak jegyében tartották meg a szakszervezeti taggyűléseket

a MÁVAG több műhelyében.

A Vaseszterga műhelyben Török Béla műhelybizottsági
titkár az összegyűlt dolgozók előtt elmondotta a többi között,
hogy az elmúlt hetekben nyolcvanegyre emelkedett azoknak a dol-
gozóknak a száma, akik a terv időelőtti teljesítését vállalták, de
ez a szám még mindig kevés.

† /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 45. kiadás

1950. szeptember 19.

2.0 óra 15 perc

/Szakszervezeti napokat tartottak...1.folyt./ KM/Sa H Ni

- Ahhoz - mondotta - hogy többet, jobbat és olcsóbban termeljünk, hogy erősítsük harcunkat a békéért, a munkaverseny ki- szélesítésére, a legjobb munkamódszerek alkalmazására van szükség.

Elmondotta ezután, hogy az ellenség a vaseszterga mű- helyben is igyekezett utjába állni a terv teljesítésének, különösen az új normák bevezetése során. Többen az ellenség befolyása alá ke- rültek és a régi laza, rossz normák fenntartása érdekében kifogásol- ták az új normákat. Így volt ez például Békási Sándor, műhelybizott- sági termelési felelőssel, aki kijelentette, hogy az új normákat negyven százalékban .. sem tudja teljesíteni. Kijelentését saját maga cáfolta meg, mert már az első héten túlteljesítette a normát és legutóbb százötven százalék fölötti átlagteljesítményt ért el. Békási má már belátta hibáját, de mert nem látta meg, hogy a laza normák az ellenséget szolgálják, le kellett váltani.

Hasonló eset történt a keresztfej-műhelycsoporttal, ahol kezdetben szintén szembehelyezkedtek az új normával, de át- lagos teljesítményük ma már százhusz százalék fölött van.

A műhelybizottsági titkár ezután felhívta a dolgozók figyelmét a tanácsválasztásokra. Hangsúlyozta, hogy a dolgozók legjobbjai kerülnek be a tanácsokba, ezért valamennyien sorakoz- zunk fel a választásokra és tegyünk hitet a szocializmus építésének további megerősítése, a béke nagy ügye mellett.

A felszólalások során számosan tettek javaslatot a ter- melésben mutatkozó hiányosságok felszámolására. Hegedűs Sándor karusszesztergályos elmondotta, hogy egyes esetekben nem tüntették fel a munka minőségének megfelelő kategóriát, vagy a pontos és meg- felelő darabbért.

- A minisztertanács határozata kimondja, - mondotta - hogy az új normákhoz nyulni nem szabad. Valamennyi munkadarabra tüntessék fel tehát az új normának megfelelő béreket.

A felszólalók azt is javasolták, hogy az Üzemvezetőség biztosítsa a daruk folyamatos munkabeosztását és a zavartalan szer- szám-ellátást.

A tamműhelyben többszáz tanuló és tanuló lány gyűlt össze hogy megbeszéljék: jó tanulással, jó munkával egyúttesen hogyan jár- uljanak hozzá az ötéves terv időelőtti teljesítéséhez, a béke védel- méhez. A szakszervezeti nap során az I/a osztály elsőéves tanulói nevében Villás Gyula tanuló jó tanulási munkaversenyre hívta az I/b osztály tanulóit. A versenyfelhívást a tanulók lelkes helyeslése közben az I/b osztályrészéről Butnoki Margit fogadta el. Igéretet tett, hogy jó munkával, jó tanulással vesznek részt a versenyben és megszervezik a brigádban való tanulást. Munkájukhoz az oktatók támogatását kérik. /folyt. köv.

H

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 46. kiadás

1950. szeptember 19.

20 óra 40 perc

A Szerkesztőségek figyelmébe

H/Sa H Ni

Mai B. 43.-as kiadásunk első közleményének /A Magyar Újságíró Szövetség üdvözlété a Rudé Pravonak/ közlését kérjük mellőzni. /MTI/

Vasgyári munkások látogatása a bajai hidnál

t Ta/Mt/Sa KOM NL H Ni

A Diósgyőri Vasgyár, az Ozdi Kohóművek és a Pestszentlőrinci Hengermű dolgozóinak legkiválóbbjai, sztahanovisták, élmunkások meglátogatták az épülő bajai hidat, hogy gyakorlati munkasorán láthassák az általuk gyártott vasanyagok beszerelésének gyakorlati munkáját, és a hidépitő munkásokkal folytatott megbeszélés alapján kijavíthassák az esetleg előforduló hibákat.

Az ötszázhatvannyolc méter hosszú közuti és vasúti hid építése a terv szerint, nagy lendülettel folyik. A három e egyenként ötven méteres - kisnyílás építése már befejeződött, a négy nagy nyílás közül pedig kettőn vasszerelési munkákat szintén befejezték. A hidon ugynevezett szabadszereléssel dolgoznak, vagyis a meder közepétől két irányban, mérlegszerűen szerelnek, amiáltal jelentős feanyagmegtakarítást érnek el. Így ugyanis megtakarítják a sok állványozást és a hajózás elől sem zárták el a folyót.

A hidépitő dolgozók munkaversenyük során máris legyőzték új normájukat. A vasszerelők például átlagosan száztiz százalékos eredménnyel dolgoznak. A szagecsolók közül Csach Kálmán és Sztankovics Miklós brigádjai érték el a legszebb teljesítményt százharmincyolc és százharminchét százalékkal.

A hid, mely megkönnyíti a Dél-Dunántul és a Duna-Tisza köze dolgozóinak közlekedését, december 20.-ára készül el. A vasszerelési munkák november 20-a helyett már november 10-re befejeződnének. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 47. kiadás

1950. szeptember 19.

20 óra

perc

/Szakszervezeti napokat tartottak...2.folyt./T BS/BS/Sa KM N1

Az Egyesült Izzó

dolgozói is szakszervezeti taggyűléseken értékelték ki a Párt Politikai Bizottságának határozata óta elért eredményeiket. Az építő kritika nyomán az Egyesült Izzóban is átszervezték a szakszervezeti aktívák és dolgozók munkáját.

Nagy fordulatot hozott az üzem termelésében a megjavult szakszervezeti munka. Erre mutattak rá a gyűléseken felszólaló dolgozók. Az üzemfenntartási műhelyben dolgozó Diósi Jenő elmondotta, hogy a Párt irányítása mellett a szakszervezet jól bekapcsolódott a koreai műszak és az új normák bevezetésének munkájába. Ennek eredménye, hogy az üzem a koreai műszakra vállalt egymillió forintos terven felüli teljesítményt hatszáznyolcvan ezer forint értékben túlteljesítette.

Sárosi József az üzemfenntartó műhely dolgozója elmondotta, hogy az együttes munka eredményeképpen a műhelyben hatvanegy százalékkal emelkedett a műhely termelése is. Az új normák bevezetése után már az első héten százötven százalékos volt a műhely átlaga és azóta már százötven százalékosra emelkedett. De emelkedett a sztahanovista száma is. A Párt Politikai Bizottságának határozata óta újabb négy dolgozó kapta meg a sztahanovista oklevelet. A gyűléseken a szakszervezeti műhelybizottságok tagjai és a szakszervezeti bizalmiak vállalták, hogy gyengébben dolgozó társaiknak átadják munkamódszerüket. /a munkaversenyben résztvevők száma. Ennek megfelelően emelkedett

t VT/Szl/Sa KM N1

Az "Április 4" Gépgyár

esztergami műhelyében tartott szakszervezeti taggyűlésen Florek Gyula vállalatvezető tartott beszámolót. Beszélt arról, hogy a szakszervezet nem segítette eléggé az átképzősöket. A műhelybizottságok munkája sem volt mindenütt megfelelő. Különösen vonatkozik ez az esztergami műhelyre, és ennek tudható be, hogy itt még mindig vannak olyanok, akik ma is száz százalékosan alul teljesítik új normájukat.

A hozzászólások során Hansman István javasolta, hogy az idősebb dolgozók nyújtsanak több segítséget a fiataloknak munkájukban, foglalkozzanak többet az átképzősökkel, hogy ők is mielőbb elsajátítsák a szükséges szaktudást. Az élenjárók segítségükkel hozzá a gyengébbeket a jó munkamódszerek elsajátításához.

Több dolgozó rámutatott hozzászólásában a szerszámoknál mutatkozó hiányosságokra és kérték a hiányosságok kiküszöbölését.

/Folyt. köv./

H

BELFÖLDI HÍREK

B. 48. kiadás 1950. szeptember 19

21 óra 35 perc

/Szakszervezeti napokat tartottak...3.folyt./ t VT/Szl/Sa KM Ni

Az öntödében tartotta szakszervezeti taggyűlésen Gál Jenő ifjúnunkás bejelentette, hogy a fiatalok csütörtökön reggel békeműszakot kezdenek, amely péntek reggelig tart és kérte az idősebb dolgozók támogatását, hogy a békeműszakban minél sikeresebb eredményeket érhessenek el. /MTI/

--

Időjárásjelentés

& Sa Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 19.-én, hétfőn este:

Az Atlanti oceáni hűvös légtömegek erőteljes előretörése következtében nemcsak nyugat, hanem Közép-Európában is rendkívül változékony az időjárás.

Hazánkban ma újabb hűvös légtömegek vonultak át és ezért ismét sokfelé volt kisebb eső. Az égbolt tulnyomórészt felhős maradt és a hőmérséklet országszerte csak 16-20, a keleti határszélen 21-22 fokra emelkedett. A Gallyatetőn 11 fok volt. A nap folyamán lehullott eső mennyisége legfeljebb egy-két mm-t tett ki.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 14 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Még nem lesz lényeges változás. Gyenge szél, változó felhőzet, sokfelé újabb kisebb eső. Hűvös idő. /MTI/

--

v é g e

K